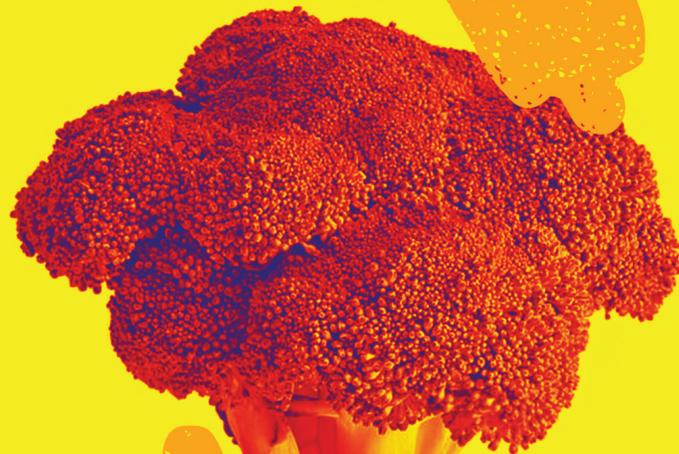


MOISSON MONTRÉAL



RAPPORT ANNUEL

2015/2016

# MOT DU PRÉSIDENT ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Comme en témoigne ce rapport, l'année qui se termine aura été marquée par une grande croissance de nos opérations de collectes et de distribution de denrées. Au grand bonheur des organismes membres de Moisson Montréal et des personnes qu'ils desservent, les protéines occupent dorénavant une place importante dans la variété de produits que nous distribuons.

Il est intéressant de noter que la valeur financière des denrées distribuées par Moisson Montréal a doublé au cours des cinq dernières années, passant de 40 M\$ à plus de 80 M\$ cette année. Cette forte croissance ainsi que l'introduction de la distribution régulière de protéines ont considérablement sollicités notre équipe d'employés, de bénévoles et tout le réseau luttant contre l'insécurité alimentaire.

Nous ne saurions être plus reconnaissants envers nos employés, bénévoles, donateurs de denrées et donateurs monétaires. À eux seuls, les bénévoles ont soutenu la cause en donnant plus de 85 000 heures cette année. Les donateurs de denrées, supermarchés et les acteurs de l'agroalimentaire ont aussi un impact instrumental sur nos résultats.

Nous aimerions transmettre des remerciements chaleureux et nos félicitations aux 254 organismes membres et bénéficiaires de notre banque alimentaire qui offrent le service de support alimentaire de première ligne. La distribution de denrées auprès de ceux-ci est au cœur de notre raison d'être et c'est pour eux que nous déployons tous ces efforts. Avec et grâce à tous ces gens, 14,2 millions de kg de nourriture ont été récupérés et redirigés vers des individus vivant de l'insécurité alimentaire cette année.

L'année qui débute en sera une de consolidation de nos opérations afin d'assurer les plus hauts standards de qualité et un service accru auprès de nos membres partenaires. Une attention particulière sera apportée à la diversité des produits que nous recueillons et que nous distribuons. Pour l'ensemble des organismes membres, nous tenterons d'encore mieux répondre à leurs besoins criants tout en continuant à prioriser une approche d'économie durable. Ceci se traduira par de nouvelles initiatives pour réduire les déchets à la source et maximiser toute la nourriture qui peut être redirigée en temps opportun vers des gens dans le besoin.

Nous aimerions également remercier tous les membres du conseil d'administration dont la disponibilité et le dévouement ont été exemplaires au cours de la dernière année.

Chers lecteurs, nous comptons sur votre support renouvelé pour nous guider et nous appuyer dans notre mission visant à combattre l'insécurité alimentaire tout en réduisant le gaspillage.

## Merci



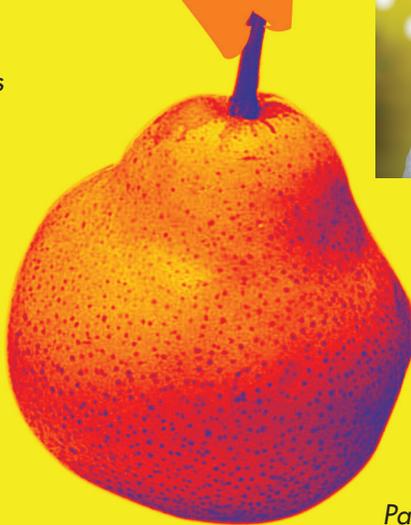
Richard Blain  
Président du conseil  
d'administration



Richard D. Daneau  
Directeur général

## NOS VALEURS

- **RESPECT** des personnes que nous aidons, des confrères et des consœurs au travail, des bénévoles et partenaires;
- **INTÉGRITÉ** dans toutes les actions entreprises par les bénévoles et membres du personnel;
- **ÉQUITÉ** dans les décisions prises pour l'ensemble des partenaires et dans le partage des denrées;
- **ENTRAIDE** des forces humaines maximisant le rôle de Moisson Montréal au sein de la communauté;
- **ENGAGEMENT** au quotidien et à long terme envers la lutte contre la faim.



## NOTRE MISSION

Assurer un approvisionnement alimentaire optimal aux organismes communautaires desservant les personnes en difficulté de l'île de Montréal.

Participer au développement de solutions durables pour favoriser la sécurité alimentaire.

# MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



**Richard Blain, MBA, CRHA**  
Président  
*Maître d'enseignement,  
Gestion des ressources humaines  
HEC Montréal*



**Pierre Dandoy**  
Vice-président  
*Vice-président principal exploitation  
Provigo Québec*



**Pierre G. Brodeur, CPA, CA**  
Vice-président finances  
*Associé  
Deloitte*



**Jean-Guillaume Shooner, M. Fisc**  
Secrétaire  
*Associé  
Stikeman Elliott*



**Richard D. Daneau**  
Ex-officio  
*Directeur général  
Moisson Montréal*

CA 2015 - 2016

# ADMINISTRATEURS



**Christine Beaulieu, MBA, PMP**  
Partenaire exécutive  
*Gartner*



**Patrick Dumais, CRHA**  
Vice-président Ressources humaines  
*Uni-Sélect Canada*



**Jean-Pierre Haché, ing.**  
Vice président qualité, santé et sécurité  
*Bonduelle Amérique du Nord*



**Eddy Jr Savoie**  
Président  
*Groupe Savoie*



**Donald Boisvert**  
Directeur général  
*La Corbeille Bordeaux-Cartierville*



**Johanne Brodeur, Avocate, Ad. E.**  
Directrice des affaires juridiques  
*Union des producteurs agricoles*

# FAITS SAILLANTS

CHAQUE MOIS,

**146 230** PERSONNES

DONT **33 860** ENFANTS

NE SAVENT PAS D'OÙ PROVIENDRA LEUR PROCHAIN REPAS À MONTRÉAL, ALORS ILS SE TOURNENT VERS NOTRE RÉSEAU DE

**254** ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

L'an dernier, **14,2 millions de kilos de denrées** ont été distribuées gratuitement à nos organismes partenaires, représentant pour eux une économie substantielle de **81,5 M \$** (une hausse de 34 % en un an);

Près de **8 900 bénévoles** ont donné plus de **85 700 heures** de leur temps pour nous aider à la poursuite de notre mission, un apport essentiel équivalent à 47 employés à temps plein!

Grâce à la réduction de nos dépenses au maximum et à nos programmes de récupération de denrées auprès de **304 fournisseurs** agroalimentaires et **113 supermarchés**, Moisson Montréal parvient à redistribuer **15 \$ de valeur de denrées avec un don de seulement 1 \$.**

## PRIX ET DISTINCTIONS

Prix Novæ de l'Entreprise citoyenne

Lauréat dans la catégorie Approvisionnement pour notre Programme de récupération en supermarchés

Gala Élixir du PMI-Montréal

Lauréat dans la catégorie Coup de cœur pour notre Programme de récupération en supermarchés

Mercuriades

Lauréat dans la catégorie PME Développement durable pour nos initiatives durables de réduction du gaspillage alimentaire

« C'est pas vraiment de ma faute si y'en a qui ont faim, mais ça le deviendrait si on n'y changeait rien. »

- Michel Colluci, dit Coluche

## Top 15 des événements marquants de 2015-2016

- 1-11 avril**  
4<sup>e</sup> édition de la Grande récolte pour les enfants
- Mai-Septembre**  
Campagne des Repas en attente tout l'été avec les camions de cuisine de rue
- 16 juin**  
13<sup>e</sup> Classique de golf au Club Hillsdale
- 4 juin**  
Le Grand Soir : soirée-bénéfice du Grand Prix Formule 1
- 15-16 juillet**  
Collecte de denrées Noël à La Ronde
- Octobre**  
Le Programme de récupération en supermarchés fête ses 2 ans
- 8 octobre**  
Journée sur la lutte contre la faim
- 18 novembre**  
Soirée reconnaissance de Moisson Montréal
- Décembre**  
Migration des serveurs sur le cloud dans le centre de données OVH
- 3 décembre**  
Grande guignolée des médias
- 15 oct.-20 déc.**  
Nourrissez l'esprit des Fêtes
- 18 décembre**  
Visite du Premier ministre Justin Trudeau et Sophie Grégoire-Trudeau
- 19 décembre**  
Moisson de Noël
- 8 février**  
Arrivée du nouveau directeur général de Moisson Montréal
- 9 février**  
Mardi Gras : 1<sup>re</sup> soirée-bénéfice au profit de l'Opéra de Montréal et de Moisson Montréal

# LE COEUR DE MOISSON MONTRÉAL

« Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. Ils sont doués de raison et de conscience et doivent agir les uns envers les autres dans un esprit de fraternité. »  
– Article 1 de la Déclaration universelle des droits de l'homme

Chaque jour, 50 employés travaillent avec dévouement pour lutter contre l'insécurité alimentaire et développer des solutions durables. En 2015-2016, près de 8 900 bénévoles se sont joints à l'équipe pour soutenir nos opérations : une augmentation de 12% depuis l'an dernier!

**50 employés**

**8 888 bénévoles**

**85 700 heures de bénévolat = 47 employés temps plein, représentant une économie de 921 275\$**

**300 groupes provenant d'entreprises ou de nos organismes membres**

**Plus de 50 bénévoles sont requis par jour pour effectuer nos opérations quotidiennes**

## MERCI!



## PRÈS DE 8900 BÉNÉVOLES!

Moisson Montréal tient à souligner l'engagement des entreprises suivantes qui ont donné plus de 500 heures de leur temps pour nous aider dans nos opérations quotidiennes.

Merci!

- Banque Nationale du Canada

- Casino de Montréal et Société des casinos du Québec

- Deloitte

- Desjardins

## UN ENVIRONNEMENT STIMULANT POUR NOS BÉNÉVOLES

Moisson Montréal croit en l'équité de tous et donne une place particulière à l'insertion sociale et professionnelle. Tous nos bénévoles réguliers ont accès à plusieurs services qui leur permettent de se perfectionner, s'épanouir et se réaliser. Notre objectif : développer l'autonomie, briser l'isolement et permettre l'acquisition d'habiletés diverses.

- 6 bénévoles : Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement (CRDITED)

- 19 bénévoles : Programme d'aide et d'accompagnement social (PAAS-ACTION) et Centre de ressources éducatives et pédagogiques (CREP). Moisson Montréal a remis 15 attestations de compétences officielles afin d'aider ces bénévoles dans leur recherche d'emploi.

- 12 bénévoles : Valorisation Jeunesse – Place à la relève. Grâce au soutien financier de la Ville de Montréal et du Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Moisson Montréal a pu offrir une première expérience de travail rémunérée à des jeunes diplômés de l'école secondaire.

« Le travail à Moisson Montréal me permet d'acquérir de l'assurance dans mon travail. »

- Bénévole qui a accès à des services offerts par le CREP



- Intact Assurance

- Morgan Stanley

- TELUS (plus de 1 000 heures!)

# L'EFFICACITÉ AU SERVICE D'UNE SOCIÉTÉ EN SANTÉ

« Il n'y a pas de manque de nourriture au Canada, il existe seulement un problème de distribution. Nous sommes heureux de contribuer à résoudre cette situation en redistribuant des denrées de haute qualité, sans gluten, soya ou produits laitiers, aux personnes dans le besoin. »

- Terry Tierney, Président directeur général, Daiya Foods

**14 227 591 kg de denrées distribuées en 2015-2016** représentant une valeur de **81,5 millions**, soit une hausse de 34 % depuis l'an dernier

**304 fournisseurs agroalimentaires**

**113 supermarchés donateurs**

Bienvenue aux nouveaux fournisseurs agroalimentaires majeurs :

**CATELLI, DAIYA FOODS ET CANADA BREAD!**

## REVALORISATION ET REJET

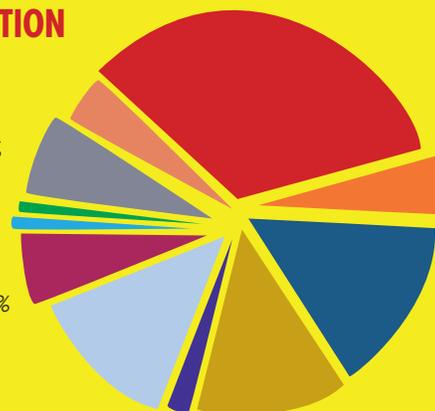
Moisson Montréal améliore sans cesse ces opérations pour maximiser les denrées reçues.

Sur 15,2 millions de kilos de denrées réceptionnées :

- 500 000 kg de compost
- 230 000 kg de déchets
- 75 000 kg de carton recyclé
- 7 000 kg de plastique recyclé

## STATISTIQUES DE RÉCEPTION

- Fruits et légumes 36%
- Produits céréaliers 15%
- Produits alimentaires variés 12%
- Produits sales de tri 11%
- Produits laitiers 10%
- Boissons 5%
- Produits salés et matières grasses 4%
- Viandes et substituts 3%
- Produits sucrés 2%
- Produits non-comestibles 1%
- Aliments pour bébés - de 0,4%



## 16 000 PANIERS DE NOËL DISTRIBUÉS!

Dans le cadre de notre campagne annuelle Nourrissez l'esprit des Fêtes, près de 29 500 kg et 44 000 \$ dédiés à la confection d'environ 16 000 paniers de Noël ont été amassés grâce à 242 collectes corporatives.

Comme la tradition le veut, cette campagne s'est ensuite soldée avec la Moisson de Noël où 250 bénévoles ont mis la main à la pâte pour faire 12 350 sacs de provisions d'urgence avec les denrées reçues de la Grande guignolée des médias.

Un grand merci à nos bénévoles et nos donateurs des Fêtes tels que la Fondation Marcelle et Jean Coutu, le Casino de Montréal et la Fondation Sibylla Hesse!



## LES BANQUES ALIMENTAIRES DU QUÉBEC

Moisson Montréal est membre du regroupement des Banques alimentaires du Québec (BAQ) et, possédant les infrastructures adéquates, elle a le mandat d'effectuer, au nom de BAQ, le partage des denrées reçues pour le regroupement avec les 18 autres Moisson au Québec. Cette année, 2 821 283 kg de denrées ont ainsi été partagées avec les autres Moissons en plus des 1 969 224 kg de denrées données par Moisson Montréal.



14 227 591 KG DE DENRÉES = 2 371 ÉLÉPHANTS !



## DONATEURS

BANQUES ALIMENTAIRES DU CANADA  
 BANQUES ALIMENTAIRES DU QUÉBEC  
 SUPERMARCHÉS  
 CAMPAGNES ET ÉVÈNEMENTS  
 ORGANISMES COMMUNAUTAIRES ET  
 AUTRES MOISSONS  
 PRODUCTEURS AGRICOLES  
 TRANSFORMATEURS,  
 DISTRIBUTEURS ET GROSSISTES  
 15,2 MILLIONS DE KG



# LA ROUTE DES DENRÉES

PLUS DE 15,2 MILLIONS DE KILOS DE DENRÉES  
 ONT ÉTÉ RÉCUPÉRÉES ET SAUVÉES DES SITES  
 D'ENFOUISSEMENT EN 2015-2016 GRÂCE À  
 MOISSON MONTRÉAL ET SON RÉSEAU DE  
 PARTENAIRES.

14,2 MILLIONS DE KG DE DENRÉES  
 ONT ÉTÉ REDISTRIBUÉES CETTE ANNÉE!



## DISTRIBUTION

254 ORGANISMES ACCRÉDITÉS ET AUTRES  
 BANQUES ALIMENTAIRES AU CANADA

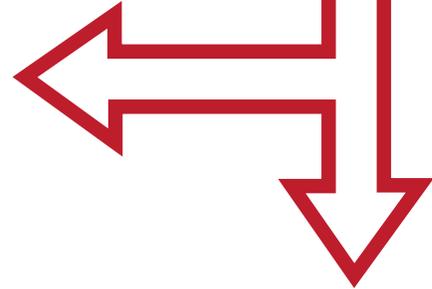
9 434 000 KG

AUTRES MOISSONS

4 790 000 KG

INVENTAIRE

558 000 KG



DÉCHETS



230 000KG

RECYCLAGE



82 000 KG

REVALORISATION



500 000 KG

# PROPAGER L'ENTRAIDE DANS SA COMMUNAUTÉ

Les événements caritatifs et les campagnes de financement répondent à deux objectifs essentiels de Moisson Montréal : la sensibilisation aux problématiques de l'insécurité alimentaire et du gaspillage alimentaire ainsi que le financement de ses activités et son développement.

**GRÂCE AU SOUTIEN DU GRAND PUBLIC ET DU SECTEUR DES AFFAIRES, 25 % DE NOS DONS ONT ÉTÉ AMASSÉS LORS DE CAMPAGNES ET D'ÉVÉNEMENTS!**

## ÉVÉNEMENTS ET CAMPAGNES DE FINANCEMENT DE MOISSON MONTRÉAL

- Publipostages saisonniers 325 000 \$
- La Grande récolte pour les enfants incluant la Journée des enfants en partenariat avec Uniprix 247 000 \$ pour les trois Moissons du Grand Montréal
- Repas en attente en partenariat avec l'Association des restaurateurs de rue du Québec 11 500 \$
- Classique de golf 223 000 \$
- Nourrissez l'esprit des Fêtes incluant la Moisson de Noël 54 000 \$

## RAYONNEMENT MÉDIATIQUE

L'an dernier, Moisson Montréal a mis des efforts particuliers pour accroître son rayonnement dans les médias traditionnels et sociaux.

- 5 585 amis, hausse de 92 %
- 2081 abonnés, hausse de 53 %
- 727 abonnés, hausse de 86 %
- 377 abonnés, hausse de 94 %

Nombre de mentions dans les médias traditionnels : 661, une hausse de 51 % par rapport à l'an dernier

## QUELQUES ÉVÉNEMENTS ET CAMPAGNES DE FINANCEMENT ORGANISÉS PAR DE GÉNÉREUX PARTENAIRES

Vins généreux de BAQ en partenariat avec la SAQ  
133 254 \$

- Le Grand soir du Grand Prix 424 000 \$
- Noël à La Ronde 10 000 \$
- Plusieurs activités de la SCQ 29 000 \$
- Blitz contre la faim de Purolator 3 500 \$
- Train des Fêtes du Canadien Pacifique 17 000 \$
- La Grande guignolée des médias 220 000 \$
- Mardi Gras en collaboration avec l'Opéra de Montréal et le Casino de Montréal 10 000 \$



**AU NOM DES 146 000 PERSONNES QUE NOUS AIDONS CHAQUE MOIS ET DES 254 ORGANISMES QUE NOUS DESSERVONS,**

# MERCI!

# LA PHILANTHROPIE, C'EST SIMPLEMENT DE CROIRE EN L'ÊTRE HUMAIN

Grâce à la réduction de nos dépenses au maximum et à nos programmes de récupération de denrées, Moisson Montréal parvient à distribuer 15 \$ de valeur de denrées avec un don de seulement 1 \$.

Nos frais administratifs de 1,3 % se situent parmi les plus bas au pays. Près de 98 % des dons reçus sont destinés spécifiquement à la distribution de denrées aux organismes!

## DES PERSONNALITÉS PUBLIQUES ENGAGÉES!

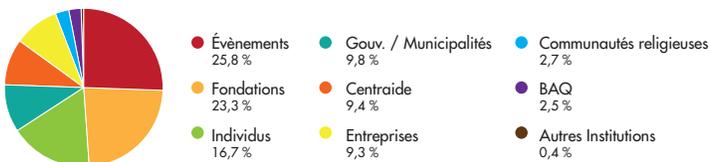
Plusieurs personnalités connues se sont impliquées à leur façon dans le combat contre l'insécurité alimentaire aux côtés de Moisson Montréal en 2015-2016.

Leur engagement est un atout essentiel afin de sensibiliser d'avantage les Montréalais à notre cause.

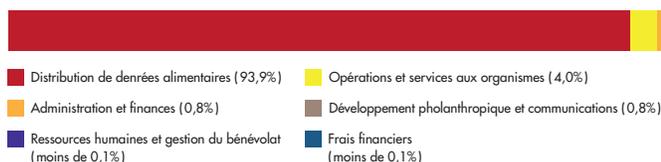
## MERCI DE FAIRE PARTIE DE NOTRE GRANDE FAMILLE!

- Alexandre Champagne • Claude-Michel Bleau
- Claudia Marques • Ève-Marie Lortie
- Gregory Charles • Isabelle Huot • Josée Boudreault
- La Bottine Souriante • MC Gilles • Nathalie Lambert
- Robert Piché • Stéphane Demers

## D'OÙ PROVIENT LE FINANCEMENT ?



## À QUOI SERVENT LES DONS MONÉTAIRES ?



## UN CLUB D'AMBASSEDEURS QUI COMBAT LA FAIM UNE BOUCHÉE À LA FOIS!

### Bienvenue à nos 13 nouveaux ambassadeurs 2015-2016!

Merci pour votre implication exemplaire et votre engagement à long terme dans la cause de l'insécurité alimentaire.

**Ève-Marie Lortie, TVA**

ancienne porte-parole de la Grande récolte pour les enfants

**Jules Hébert, La Ronde**

Champion en entreprise, biens et services

**Charles Valois, Provigo**

Président d'honneur de la Classique de golf

**Christian Lamarre, Financière Banque Nationale ancien administrateur du CA**

Ambassadeur d'exception

**Claude Poisson, Société des casinos du Québec**

Ambassadeur d'exception

**Dany Michaud, RECYC-QUÉBEC, ancien directeur général**

Prix spécial hommage

**Glenn Acton, Maxi et Maxi&Cie**

Président d'honneur de la Classique de golf

**Jennifer Kirby, Telus**

Championne en entreprise, bénévolat

**Lisa Lemay, Metro**

Championne en entreprise, denrées

**Luc Briand, Provigo**

Champion en entreprise, denrées

**Phil Liggett, La Ronde**

Champion en entreprise, biens et services

**Pierre Dandoy, Provigo, membre du CA**

Président d'honneur de la Classique de golf

**Pierre Gagnon, Entrepreneur, ancien administrateur du CA**



# LA FORCE D'UN RÉSEAU D'ENTRAIDE

Plus de 250 organismes communautaires accrédités et 50 organismes ponctuels répartis sur l'île de Montréal sont desservis par Moisson Montréal. Ces organismes, qui proposent divers services de première ligne, se voient offrir des denrées qui répondent aux besoins spécifiques de leur clientèle.

## NOS ORGANISMES OFFRENT PLUSIEURS TYPES D'AIDE ALIMENTAIRE :

Paniers de provisions : 78 %

Service de repas : 73 %

Cuisines collectives : 39 %

Épiceries communautaires : 10 %

## À L'ÉCOUTE DE NOS ORGANISMES

Des suivis, des activités et des sondages sont régulièrement effectués auprès de nos organismes partenaires afin de s'assurer de leur satisfaction, de comprendre leurs besoins et de prendre le pouls de la situation de la précarité alimentaire à Montréal.

Moisson Montréal a organisé la 4<sup>e</sup> Journée sur la lutte contre la faim afin de faire état de l'insécurité alimentaire à Montréal. 80 organismes ont eu l'occasion de réseauter et d'échanger sur les enjeux de la sécurité alimentaire.

Le manque de pain était problématique au sein de notre réseau, alors Moisson Montréal a conclu un partenariat durable avec Canada Bread pour assurer un approvisionnement constant en pain pour ses organismes. Aujourd'hui, 83 % d'entre eux sont satisfaits de la fraîcheur du pain.\*

69 % sont satisfaits de la fraîcheur des fruits et légumes\*

94 % sont satisfaits de la fraîcheur des autres aliments.\*

\* Selon un sondage effectué en mai 2015 auprès de 116 organismes

## BBQ ALIMENTER LE FUTUR

Fondé en 2000 par la Fondation Sodexo, le programme Alimenter le futur est un programme qui vise à offrir des repas gratuits pendant la période estivale aux enfants qui bénéficient de repas subventionnés au cours de l'année scolaire. En plus de fournir gratuitement une partie des denrées destinées à la fabrication des lunchs, Moisson Montréal a le mandat depuis 14 années de sélectionner les camps de jour qui bénéficient du programme et d'assurer le lien entre les camps et Sodexo. Chaque été, Moisson Montréal organise une journée festive remplie d'activités en partenariat avec Sodexo pour célébrer l'été. L'an dernier, près de 750 enfants se sont amusés lors de ce barbecue!



## LA FAIM NE FAIT PAS LA FINE BOUCHE. ELLE AFFECTE 1 PERSONNE SUR 13 À MONTRÉAL

### S'IMPLIQUER POUR AVANCER ENSEMBLE

Moisson Montréal prend à cœur le développement de solutions durables à la faim et au gaspillage alimentaire et s'implique à plusieurs niveaux :

- Task Force avec Banques alimentaires Canada
- Forums sur le système alimentaire montréalais (SAM)
- Table de concertation sur la faim Montréal Métropolitain
- Conseil d'administration de Commerce solidaire
- Conseil d'administration du Regroupement des organismes humanitaires et communautaires pour les mesures d'urgence à Montréal (ROHCMUM)
- Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL)

# PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION EN SUPERMARCHÉS

## DÉVELOPPER DES SOLUTIONS DURABLES POUR ÉLIMINER LA FAIM

Le Programme de récupération en supermarchés (PRS) est le premier du genre au Canada par sa particularité de redistribuer de la viande et propose une solution unique et durable aux problèmes de gaspillage alimentaire et de précarité alimentaire. Moisson Montréal, qui a développé le modèle en octobre 2013, a été mandaté par le réseau des Banques alimentaires du Québec pour signer les ententes provinciales de récupération des denrées invendues avec les détaillants en alimentation, dont les épiceries Provigo, Maxi, Metro et Super C.

« Les dons de viande ont fait diminuer notre prix de revient d'environ 5 %. Merci à Moisson Montréal de nous aider à poursuivre notre mission pour notre clientèle démunie. » - Lévis Lavoie, directeur de production, Resto Plateau.

## RÉSULTATS DU PRS À MONTRÉAL

113 SUPERMARCHÉS PARTICIPANTS

87 ORGANISMES ACCRÉDITÉS BÉNÉFICIAIRES

**1 569 000**  
KG DE NOURRITURE  
SAUVÉE DES SITES  
D'ENFOUISSEMENT

**738 000**  
KG DE VIANDE

**67**  
BOEUFS  
CANADIENS



UNE ÉCONOMIE SUBSTANTIELLE DE 14 746 780 \$  
POUR NOS ORGANISMES BÉNÉFICIAIRES!

## TOTAL PAR CATÉGORIE DE PRODUITS DEPUIS OCT. 2013 :

Viande :	738 000 KG
Boulangerie :	386 000 KG
Fruits et légumes :	115 000 KG
Produits variés :	267 000 KG
Produits variés congelés :	63 000 KG

Merci à la Fondation  
Marcelle et Jean Coutu  
pour son soutien financier  
durable!



FONDATION  
MARCELLE ET JEAN COUTU

## 87 ORGANISMES ACCRÉDITÉS REÇOIVENT DE LA VIANDE DU PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION EN SUPERMARCHÉS

\* Certains organismes ne figurent pas sur cette liste par désir de garder leur anonymat.

Accueil Bonneau	Centre du Plateau	Good News Chapel	CŒuvre soupe maison (L')
Action Centre-Ville	Centre du Vieux Moulin de LaSalle (Le)	Groupe d'action pour la prévention de la transmission et l'éradication du sida	Organisation des jeunes de Parc-Extension
Amour en Action	Centre NAHA	Maison Benoît Labre	Parrainage civique de la banlieue Ouest
Armée du Salut	Chic Resto-Pop	Maison d'Entraide St-Paul & Émard	PAS de la rue (Le)
Association d'entraide Le Chaînon	Club Garçons et Filles de Lasalle	Maison de L'exode	Passages
Auberge communautaire du Sud-Ouest	Comité social Centre-Sud	Maison de Quartier Villeray (La)	Patro le Prévost
Auberge du cœur le Tournant	Compagnons de Montréal	Maison des Amis du Plateau Mont-Royal (La)	Phare de Montréal-Nord (Le)
C.A.D.R.E. - Échange de services de Lasalle	Corbeille Bordeaux-Cartierville (La)	Maison du Parc	Refuge des jeunes de Montréal
Cafétéria communautaire MultiCaf	Cuisine collective à toute vapeur	Maison du Père (La)	Répit-Providence
Carrefour d'Entraide Lachine	Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve	Maison du Pharillon (La)	Ressources communautaires Omega
Carrefour d'Alimentation et de Partage Saint-Barnabé	Cuisines et vie collectives Saint-Roch	Maison Nazareth	Resto Plateau
Carrefour populaire de Saint-Michel	Dîners St-Louis	Maison Tangente	Sac à Dos (Le) - Action-Réinsertion
Carrefour St-Eusèbe	École Félix-Antoine	Méta d'Âme	Service de nutrition et d'action communautaire
Centre Action	Entraide Léo Théorêt	Mile-End Community Mission	St-Columba Outreach
Centre d'aide à la famille	Escal Notre-Dame	Mission Bon Accueil	St-James Drop In
Centre d'Entraide et de Ralliement Familial	Fondation d'Aide Directe SIDA Montréal	Mission Old Brewery	St-Michael's Mission
Centre d'Entraide le Rameau d'Olivier	Fondations du quartier (Les)	Mon Resto St-Michel	Toxico-Stop
	Fourchettes de l'espoir (Les)	Native Friendship Centre of Montreal	Union United Church Outreach Ministry



# DES PROJETS PORTEURS

## PROJET PILOTE – PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION DANS LES MARCHÉS PUBLICS DE MONTRÉAL

*Dans un contexte où le prix des aliments augmente sans cesse et que la demande d'aide alimentaire se fait plus forte, il n'est plus possible de fermer les yeux sur le gaspillage alimentaire. Moisson Montréal et le Centre de ressources et d'action communautaire de la Petite Patrie (CRAC-PP) travaillent donc en partenariat avec les Marchés publics de Montréal (MPM) afin de récupérer les surplus alimentaires provenant de leurs marchands et commerçants.*

*Les aliments recueillis sont ensuite triés et redistribués par le CRAC-PP auprès de sa clientèle dans le besoin dans la Petite-Patrie. Ce faisant, les denrées sont plus rapidement prises en charge, soit pour la distribution ou la transformation, évitant ainsi des coûts supplémentaires associés à une boucle de transport inutile, tout en s'inscrivant dans une vision de développement durable. Enfin, les surplus du CRAC-PP sont redistribués aux organismes accrédités de Moisson Montréal dans d'autres quartiers. Cette initiative locale est une fierté montréalaise, puisqu'elle est le premier programme structuré de récupération de denrées invendables, mais toujours comestibles dans les MPM.*

*Le projet pilote, qui est entièrement financé par les MPM pour le moment, a débuté le 21 juin et se déroulera jusqu'en septembre 2016 où il fera ensuite l'objet d'une évaluation avant d'être déployé dans tous les MPM, ce qui demandera un financement supplémentaire. Notre vision à moyen terme pour ce programme serait de mettre en marché une partie des denrées transformées dans l'épicerie communautaire du CRAC-PP afin d'autofinancer ses opérations.*

## UN FICHER CENTRAL POUR NOS ORGANISMES

*Moisson Montréal a été approchée par ses organismes partenaires à la suite de la fermeture du Fichier central des paniers de Noël à l'automne 2013 qui permettait d'identifier les besoins réels des usagers qui visitaient nos organismes. La réimplantation du Fichier central servira pour la campagne Nourrissez l'esprit des Fêtes 2016 et assurera que tous nos paniers de Noël seront distribués de façon équitable aux personnes dans le besoin durant la période la plus achalandée de l'année.*

## CONSTRUCTION D'UN LABORATOIRE INTERNE

*Grâce au Programme de récupération en supermarchés, Moisson Montréal distribue maintenant de la viande surgelée à ses organismes membres. Toutefois, les coûts d'analyses devenaient de plus en plus importants en raison des tests préventifs fréquents, puisque nous faisons appel à un laboratoire externe. La construction d'un laboratoire interne a donc été évaluée afin de réduire nos coûts à long terme et d'assurer un meilleur contrôle qualité sur les denrées distribuées. Le service pourrait même être ultimement offert à nos organismes membres à un coût moindre. Grâce à la collaboration de précieux donateurs, le laboratoire interne sera en opération à l'automne 2016.*

**Vous souhaitez nous appuyer dans nos projets porteurs?  
Contactez notre département du financement au 514  
344-4494, poste 237.**



# Résultats

Exercice clos le 31 mars

	2016	2015
<b>APPROVISIONNEMENT ALIMENTAIRE</b>		
Dons en denrées reçues .....	82 552 506 \$	60 506 113 \$
Dons en denrées redistribuées .....	81 531 725	60 994 188
Résultat net - Approvisionnement alimentaire .....	1 020 781	(488 075)
<b>ACTIVITÉS DE LEVÉE DE FONDS ET ADMINISTRATIVES</b>		
<b>Produits</b>		
Dons .....	2 831 665	2 654 386
Activités de financement .....	1 342 185	1 930 184
Contributions .....	608 829	703 045
Bonne Boîte Bonne Bouffe .....	-----	782 073
Location et intérêts .....	176 337	197 155
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles et incorporelles .....	260 850	265 014
	<b>5 219 866</b>	<b>6 531 857</b>
<b>CHARGES</b>		
<b>Opérations</b>		
Entrepôt .....	1 325 746	1 096 242
Approvisionnement .....	351 567	391 682
Transport .....	826 749	422 274
Entretien du bâtiment .....	787 773	777 969
Liaison communautaire .....	236 924	153 766
	<b>3 528 759</b>	<b>2 841 933</b>
Activités de financement .....	584 033	1 082 614
Développement des activités et des communications .....	451 261	354 518
Développement philanthropique .....	165 457	84 785
Bonne Boîte Bonne Bouffe .....	-----	934 511
<b>Administration</b>		
Direction générale et finances .....	764 850	722 378
Ressources humaines .....	374 365	328 913
Frais financiers .....	32 691	40 592
	<b>1 171 906</b>	<b>1 091 883</b>
	<b>5 901 416</b>	<b>6 390 244</b>
<b>RÉSULTAT NET - ACTIVITÉS DE LEVÉE DE FONDS ET ADMINISTRATIVES .....</b>	<b>(681 550)</b>	<b>141 613</b>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS (CHARGES) .....</b>	<b>339 231 \$</b>	<b>(346 462) \$</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS .....</b>	<b>87 868 372 \$</b>	<b>67 037 970 \$</b>
<b>TOTAL DES CHARGES .....</b>	<b>87 529 141</b>	<b>67 384 432</b>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS (CHARGES) .....</b>	<b>339 231 \$</b>	<b>(346 462) \$</b>

## Situation financière

31 mars

	2016	2015
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse .....	2 123 549 \$	3 038 436 \$
Débiteurs .....	181 617	190 644
Subvention à recevoir du MAMOT .....	89 036	85 093
Subvention à recevoir de la Ville de Montréal .....	71 200	35 600
Stocks de denrées .....	2 905 541	1 884 760
Frais payés d'avance .....	85 292	73 420
Avance à recevoir de Bonne Boîte Bonne Bouffe, sans intérêt .....	-----	25 000
Placement de portefeuille, à la juste valeur .....	10 631	-----
	<b>5 466 866</b>	<b>5 332 953</b>
<b>SUBVENTION À RECEVOIR DU MAMOT .....</b>	<b>559 810</b>	<b>648 846</b>
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES .....</b>	<b>6 305 290</b>	<b>6 389 272</b>
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES .....</b>	<b>163 278</b>	<b>134 232</b>
	<b>7 028 378</b>	<b>7 172 350</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF .....</b>	<b>12 495 244 \$</b>	<b>12 505 303 \$</b>
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Créditeurs et charges à payer .....	325 074 \$	628 172 \$
Apports reportés afférents à des projets spécifiques .....	420 714	121 739
Produits reçus d'avance .....	2 030	3 380
Portion exigible du contrat de location-acquisition .....	-----	47 110
Portion exigible de la dette à long terme subventionnée .....	89 036	85 093
Portion exigible de la dette à long terme non subventionnée .....	3 043	-----
	<b>839 897</b>	<b>885 494</b>
Dette à long terme .....	575 595	648 846
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles et incorporelles .....	3 776 993	4 007 435
	<b>4 352 588</b>	<b>4 656 281</b>
<b>TOTAL DU PASSIF .....</b>	<b>5 192 485</b>	<b>5 541 775</b>
<b>ACTIF NET</b>		
<b>Affectations internes</b>		
Investi en immobilisations .....	2 672 747	2 468 959
Conservation alimentaire, emballage et étiquetage .....	850 000	850 000
Non affecté .....	3 780 012	3 644 569
	<b>7 302 759</b>	<b>6 963 528</b>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'ACTIF NET .....</b>	<b>12 495 244 \$</b>	<b>12 505 303 \$</b>

12

# NOS ORGANISMES ACCRÉDITÉS RÉGULIERS OUR REGULAR PARTNER ORGANIZATIONS

*Excluant les organismes confidentiels / excluding confidential organizations*

## AHUNTSIC / CARTIERVILLE

Centre d'action bénévole Bordeaux-Cartierville  
Centre d'appui aux communautés immigrantes (CACI)  
Corbeille Bordeaux-Cartierville (La)  
École Félix-Antoine  
Foyer du Liban (Le)  
Maison des jeunes Bordeaux-Cartierville  
Oeuvre des Samaritains (L')  
Première Église Évangélique Arménienne de Montréal – First Armenian Evangelical Church of Montreal  
Prise II  
Rap Jeunesse (volet L'Accès-Soir)  
Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC)

## ANJOU

Centre humanitaire d'organisation de ressources et de référence d'Anjou (C.H.O.R.R.A.)  
Service d'aide communautaire Anjou (SAC Anjou)

## CÔTE-DES-NEIGES–NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

A deux mains – Head & Hands  
Association des étudiantes et étudiants en service social de l'Université de Montréal  
Association jamaïcaine de Montréal – Jamaica Association of Montreal  
Bethleem Healing Fountain  
Cafétéria communautaire MultiCaf  
Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges  
Centre communautaire MADA – MADA Community Center  
Centre communautaire Mountain Sights  
Dépôt alimentaire NDG – NDG Food Depot  
Envol des femmes (L') – Women on the Rise  
Fondations du Quartier (Les)  
Garde-Manger de St-Monica (Le)  
Relais Côte-des-Neiges  
Résidence Projet Chance  
River's Edge Community Church  
Service d'interprètes, d'aide et de références aux immigrants (SIARI)  
The Chai Center

## DORVAL / L'ÎLE-DORVAL

Ressources communautaires Omega – Omega Community Resources  
Royal Canadian Legion Branch 57  
Service éducatif spécialisé et adapté de Montréal (SÉSAM)

## LACHINE

Amour en Action  
Carrefour d'entraide de Lachine  
Centre de formation populaire de Lachine  
Carrefour jeunesse-emploi de Marquette  
Comité de vie de quartier Duff-Court (COVIQ)  
Mains tendues – Extended Hands  
Œuvre soupe maison (L')  
Société de Saint-Vincent-de-Paul, Conférence Saint-Pierre-aux-Liens  
Société de Saint-Vincent-de-Paul, Resurrection of Our Lord

## LASALLE

Centre Action – Action Center  
Centre du Vieux Moulin de LaSalle (Le)  
Club garçons et filles de LaSalle – Boys & Girls Club of LaSalle  
Echange de services de LaSalle - C.A.D.R.E  
Maison des jeunes de LaSalle  
Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence de LaSalle  
Triade HCT (Handicap-Compétences-Travail) (La)

## LE PLATEAU-MONT-ROYAL

Association d'entraide Le Chaînon  
Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM)  
Centre communautaire Vertical  
Centre d'aide à la famille  
Centre d'amitié autochtone de Montréal (CAAM) – Native Friendship Centre of Montréal (NFCM)  
Centre des femmes de Montréal  
Centre du Plateau  
Dîners Saint-Louis  
Hirondelle Services d'accueil et d'intégration des immigrants (L')  
Maison des Amis du Plateau Mont-Royal (La)  
Maison d'Hérelle  
Maison du Parc  
Mission communautaire du Mile End – Mile End Community Mission  
Œuvre de St-Jacques (L')  
Racine Croisée Solidarité Sawa  
Resto Plateau  
Sac à Dos – Action et Réinsertion sociale (Le)  
Santropol roulant  
Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence du Plateau Mont-Royal

## LE SUD-OUEST

Arche-Montréal (L')  
Armée du Salut – The Salvation Army  
Atelier 850  
Auberge communautaire du Sud-Ouest  
Bible-Way Pentecostal Church  
Centre communautaire Tyndale St Georges – Tyndale St-Georges Community Centre  
Centre d'éducation des adultes James Lyng – James Lyng Adult Education Centre  
Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de St-Henri (CÉDA)  
Continuité - Famille auprès des détenues (C.F.A.D.)  
Dépannage alimentaire de l'église catholique Saint-Charles  
Fondation Partageons l'Espoir – Share the Warmth Foundation  
Garde-Manger pour Tous (Le)  
Maison d'entraide St-Paul & Émard  
Maison des jeunes l'Escampette  
Maison du partage d'Youville (La)  
Maison L'Exode  
Maison Saint-Columba – St-Columba House  
Milieu éducatif La Source  
Mission Au Nom de l'Amour  
Mission Bon Accueil – Welcome Hall Mission  
Mission du Grand Berger – Mission of the Great Shepherd  
Réseau d'entraide la main qui partage  
Scientifines (Les)  
St-Anthony's Catholic Parish  
Station Familles  
St-Gabriel's Parish  
Union United Church-Outreach Ministry

## MERCIER–HOCHELAGA-MAISONNEUVE

Association pour la défense des droits sociaux de Montréal Métropolitain (ADDS-MM)  
Auberge du cœur Foyer des Jeunes Travailleurs et Travailleuses de Montréal  
Carrefour d'Alimentation et de Partage Saint-Barnabé (CAP St-Barnabé)  
Centre d'entraide Le Rameau d'Olivier Inc.  
Centre NAHA  
Chic Resto-Pop  
Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve  
Dopamine  
Église Reflet de Christ  
Escale Notre-Dame (L')  
Groupe d'Entraide de Mercier-Ouest (GEMO)  
Impact Famille  
Jojo Dépannage  
Maison à petits pas

## MERCIER-HOCHELAGA-MAISONNEUVE (SUITE)

Maison de réhabilitation L'Exode  
Maison du Pharillon (La)  
Maison Kangourou (La)  
Maison Tangente  
Regroupement Entre-Mamans inc.  
Répit-Providence  
Service d'éducation et de sécurité alimentaire de Mercier-Est (SÉSAME)

## MONTRÉAL-NORD

Amour en action (L')  
Centre communautaire éducatif Philos  
Centre communautaire multi-ethnique de Montréal-Nord  
Centre de pédiatrie sociale de Montréal-Nord  
Église Nazaréen  
Fourchettes de l'Espoir (Les)  
Phare de Montréal-Nord (Le)  
Société St-Vincent-de-Paul, Montréal-Nord  
Toxico-Stop

## PIERREFONDS-ROXBORO

Fonds d'Aide de l'Ouest de l'île  
Maison Entre Famille  
Nouvelle Vision des Jeunes  
Services communautaires On Rock – On Rock Community Service

## POINTE-CLAIRE

Mission de l'Ouest de l'île – West Island Mission  
Parrainage civique de la banlieue Ouest – West Island Citizen Advocacy

## RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES

Action Secours, Vie d'Espoir  
Centre Bienfaisance Mont-Sinaï  
Centre d'entraide aux familles (CEAF)  
Centre local d'initiatives communautaires du Nord-Est de Montréal (CLIC)  
Coopérative d'habitation Giron d'aile  
Cuisine collective À toute vapeur  
Maison des jeunes de Rivière-des-Prairies

## ROSEMONT-LA PETITE-PATRIE

Centre communautaire CEFEDI  
Centre de Ressources et d'action communautaire de la Petite-Patrie (CRAC)  
Compagnons de Montréal  
Église Baptiste Évangélique de Rosemont  
Église méthodiste libre de Rosemont  
Hôte Maison (L')  
Maison L'Exode Pavillon Alpha  
Maisonnée (La)  
Maisonnette des parents (La)  
Mission Catholique Sainte-Thérèse d'Avila  
Oasis des enfants de Rosemont (L')

## SAINT-LAURENT

Centre communautaire Bon Courage de Place Benoît  
Centre d'action bénévole et communautaire Saint-Laurent  
Centre d'Encadrement pour Jeunes Femmes Immigrantes (CEJFI)  
Centre de pédiatrie sociale de Saint-Laurent au cœur de l'enfance  
Centre Soutien-Jeunesse de Saint-Laurent  
Comité Logement de Saint-Laurent  
Corporation culturelle latino-américaine pour l'amitié (COCLA)  
Garde-Manger des Moissonneurs (Le)  
Oasis de Saint-Laurent (L')  
Relais Laurentien  
Ressources Jeunesse de Saint-Laurent  
Simonet, Réseau de soutien et de service pour mères monoparentales

## SAINT-LÉONARD

Association Alerte Providence  
Association Haïtiano-Canado-Québécoise de promotion culturelle et artistique d'aide aux démunis  
Chapelle Bonne Nouvelle – Good News Chapel  
Mouvement Fraternité Multi-Ethnique  
Société de Saint-Vincent-de-Paul, Conférence de Saint-Léonard

## VERDUN

Ancre des jeunes (L')  
Bureau de consultation jeunesse  
Carrefour jeunesse-emploi de Verdun  
Centre d'aide aux familles immigrantes (Casa CAFI)  
Charité Soleil Levant  
Collège d'informatique et d'administration Verdun – Lasalle  
Comité d'action des citoyennes et citoyens de Verdun  
Manna Food Bank  
Réseau d'entraide de Verdun  
Réseau-Bénévoles de Verdun  
Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence de Verdun  
Southwest United Church and Mission

## VILLE-MARIE

Accueil Bonneau  
Action Centre-Ville  
Association Bénévole Amitié  
Auberge du cœur Le Tourmant  
Carrefour alimentaire Centre-Sud  
Carrefour Saint-Eusèbe  
Centre d'Action Sida Montréal (Femmes) (CASM)  
Centre de jour St-James – St-James Drop-In Centre  
Centre d'entraide et de Ralliement Familial (CERF)  
Centre récréatif Poupart Inc.  
Chez Doris  
Comité Social Centre-Sud  
Dispensaire diététique de Montréal  
Entraide Léo Théorêt  
Fondation d'aide directe-SIDA Montréal  
Information alimentaire populaire Centre-Sud  
Itinéraire (L')  
Loisirs St-Jacques  
Maison Benoît Labre (La) – The Benedict Labre House  
Maison Nazareth – Nazareth House  
Maison Plein Cœur  
Maisons Adrianna  
Méta d'Âme  
Midnight Kitchen  
Mission Latino-Américaine Notre-Dame-de-la-Guadalupe  
Mission Old Brewery – Old Brewery Mission  
Œuvres de la Maison du Père (Les)  
Œuvres de Saint-Jacques (L')  
PAS de la rue  
Passages  
Patate du Peuple (La) – The People's Potato  
Projet d'intervention auprès des Mineurs-es Prostitués-es (PIAMP)  
Projet LOVE  
Projets autochtones du Québec  
Refuge des jeunes de Montréal  
RÉZO santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels  
Ruelle de l'avenir  
Sida Bénévoles Montréal – AIDS Community Care Montreal (ACCM)  
St-Michael's Mission  
Y des Femmes  
YMCA du Québec (Les)

## VILLERAY-SAINT-MICHEL-PARC-EXTENSION

Afrique au féminin  
Association du troisième âge « FILIA » – Seniors Association « FILIA »  
Carrefour populaire de Saint-Michel  
Centre communautaire La Patience  
Centre d'orientation et de prévention d'alcoolisme et de toxicomanie latino-américain (C.O.P.A.T.L.A.)  
Centre Sainte-Croix  
Church of Pentecost Agape Food Drive  
Comité Canada soins relève vie  
Comptoir alimentaire Villeray (CDC solidarité Villeray)  
Cuisines et vie collectives Saint-Roch  
Groupe d'action pour la prévention de la transmission et l'éradication du Sida (GAP-VIES)  
Maison de Quartier Villeray (La)  
Mon Resto Saint-Michel  
Organisation des jeunes de Parc-Extension – Park-Extension Youth Organization (PEYO)  
Parrainage civique les Marronniers  
Patro le Prevost  
Renaissance Montréal  
Service Myriam de la Miséricorde  
Services sociaux Hellénique de Québec de la communauté Hellénique du Grand Montréal

## WESTMOUNT

Porte ouverte (La) – The Open Door

# NOS DONATEURS 2015-2016 DONORS

\* Certains donateurs préfèrent garder l'anonymat. / Certain donors prefer to remain anonymous.

Moisson Montréal souhaite remercier les entreprises, fondations et organisations qui, au fil des années, ont démontré un engagement exceptionnel envers la lutte contre la précarité alimentaire par un engagement soutenu sous forme de bénévolat ou de don monétaire ou alimentaire.

Moisson Montréal would like to thank the companies, foundations and organizations that, over the years, have demonstrated exceptional dedication to the fight against food insecurity through their sustained commitment, either via volunteering or foodstuffs and financial donations.

## DONATEURS MONÉTAIRES À VIE . LIFELONG FINANCIAL DONORS

### PRESTIGE

• 500 000 \$ +

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal (PSOC)  
Banques alimentaires du Québec (Les)

Centraide du Grand Montréal  
Fondation J. Armand Bombardier  
Fondation J.A. DeSève  
Fondation Marcelle et Jean Coutu  
Grande guignolée des médias (La)  
Groupe Savoie – Les Résidences  
Soleil  
Ville de Montréal

### ÉMÉRITE - EMERITUS

• 100 000 -  
499 999 \$

Banque Nationale  
Groupe Jean Coutu (Le)  
Hay Foundation (The)  
RECYC-QUÉBEC  
Roxboro Excavation

Unifor  
West End Building and Maintenance Reg'd  
Zeller Family Foundation

## DONATEURS DE DENRÉES À VIE . LIFELONG FI FOODSTUFF DONORS

### PRESTIGE

• 500 000 KG  
ET PLUS

Fruits & Passion

### ÉMÉRITE - EMERITUS

• 200 000 -  
499 999 KG

Viandes Lacroix

## DONATEURS DE DENRÉES À 2015 - 2016 FI FOODSTUFF DONORS

### PRESTIGE

• 500 000 KG +

Fruits & Passion

### ÉMÉRITE - EMERITUS

• 200 000 -  
499 999 KG

Viandes Lacroix

### OR - GOLD

• 100 000 -  
199 999 KG

Boulangerie Mie Âme  
Conglom

### ARGENT - SILVER

• 50 000 -  
99 000 KG

Aliments Newly Weds  
Ardent Mills  
Daiya Foods  
I-D Foods Corporation  
Produits Alimentaires Sager (Les)  
Vitoeuf

### BRONZE

• 1 000 -  
49 999 KG

Aliments Vie plus (Les)  
Béké Bobo  
Eaux Naya (Les)  
Industries MKE (Les)  
Intropak  
Italpassion Canada  
Produits Alimentaires Berthelet  
Sena Ventes et marketing  
Trésors du Terroir (Les)



**Centraide**  
of Greater Montreal

**MOISSON MONTRÉAL REMERCIE CENTRAIDE, FIDÈLE PARTENAIRE, POUR SON APPUI INDISPENSABLE.  
MOISSON MONTRÉAL WISHES TO THANK CENTRAIDE, A LOYAL PARTNER, FOR ITS CRUCIAL SUPPORT.**

## DONATEURS MONÉTAIRES 2015 - 2016 FINANCIAL DONORS

### PRESTIGE

• 500 000 \$ +

Fondation Marcelle et Jean Coutu

### ÉMÉRITE - EMERITUS

• 100 000 -  
499 999 \$

Banques alimentaires du Québec (Les)  
Centraide du Grand Montréal  
Fondation J.A. DeSève  
Grande guignolée des médias (La)  
RECYC-QUÉBEC  
Ville de Montréal

### OR - GOLD

• 50 000 - 99 999 \$

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal (PSOC)  
CIRA / ACEI  
Fondation J. Armand Bombardier  
Walmart Canada

### ARGENT - SILVER

• 10 000 - 49 999 \$

Banque HSBC Canada  
Banque Nationale du Canada  
Canadian Pacific  
Casino de Montréal  
Entrepôt Frigorifique International  
Fidelity Investments  
Fondation Familiale Trottier  
Fondation Lucie et André Chagnon  
Fondation Ronald et George Simon  
Groupe Jean Coutu (Le)  
Loblaws  
Malouf Family Fund  
OSIsoft Canada ULC  
Régulvar

Transforce  
Uniprix  
Zeller Family Foundation

### BRONZE

• 1 000 -  
9 999 \$

3249531 Canada inc.  
3M Canada Company  
Aliments Ultima  
Alliance Prével  
Aramark Québec  
Aristocrat Technologies  
Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro  
Association des détaillants en alimentation du Québec  
Association des locateurs de linge du Québec  
Astra Zeneca Canada  
AXOR Experts Conseils  
Azelis Canada Chemicals  
Banques alimentaires Canada  
BDO Canada  
Bentall Kennedy  
Bitumar  
Caisse de charité des employés de Merck Canada  
Chicago Cares  
Circonscription de Saint-Laurent  
CL Causes  
Club Social Dicom  
Compugen  
Confédération des Syndicats Nationaux  
Congrégation des Petites Filles de Saint-François  
Congrégation des Petites Filles de Saint-Joseph  
Connor, Clark & Lunn Foundation  
Conseil Formatechno  
Conseil GG  
Consortia  
Delta Dailyfood Canada  
Demers Beaulne  
Développement des Bassins  
Emballages CRE-O-PACK International  
Fédération des caisses Desjardins du Québec  
Fédération des médecins omnipraticiens

du Québec  
Financière Banque Nationale  
Fondation Blue Bridge pour l'enfance (La)  
Fondation Borden Ladner Gervais  
Fondation Boucher-Lambert  
Fondation de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal  
Fondation Denise & Robert Gibeau  
Fondation Denise et Guy St-Germain  
Fondation du Grand Montréal  
Fondation Henrichon-Goulet  
Fondation Lép Brossard  
Fondation St-Germain Kavanagh  
Fondation Yvon Boulanger  
Gestion LCYr  
Gildan Activewear  
Gouvernement du Québec  
Great-West compagnie d'assurance-vie (La)  
Grenier Gagnon, Notaires  
Groupe de Courtage Omni  
Hay Foundation (The)  
IGT  
ITF Technologies  
Jewish Community Foundation of Montreal  
Konami Gaming  
La Fondation de bienfaisance T.A.  
Saint-Germain  
Laboratoires Paladin  
Lavo  
Lorica Investment Counsel  
Mackenzie Investments  
Manoir d'Outremont  
MedPlan Communications  
Mercer  
Ministère des Transports du Québec  
Molson Coors  
Morningstar Research  
Northwest & Ethical Investments  
OPSSIS Gestion d'infrastructures  
Paquette & Associés  
Plaisirs gastronomiques  
Produits Armodec (Les)  
Produits Lubri-Delta  
Produits Murphco (Les)  
Protech Foundation

Province du Canada français et d'Haïti de la Compagnie de Jésus  
Purolator  
Rachel Ship Foundation  
RBC CANADA  
RBC- Centre d'approbation de crédit  
Réseau des Femmes d'affaires du Québec  
Richter Charitable Foundation (The)  
Roxboro Excavation  
S.T. Maçonnerie  
Scotts Canada  
SEP Technologies  
Services de cartes et Monétique  
Desjardins  
Services Financiers XN  
Services Pro-Staging  
Sœurs de la Sainte-Famille de Bordeaux  
Sœurs de Sainte-Anne du Québec  
Sœurs des saints noms de Jésus et de Marie du Québec  
Stefano Faita INC  
Stikeman Elliott  
Syndicat des employé(e)s de l'IRSST  
TBC Corporation  
TransCanada PipeLines  
Transvrac Montréal Laval  
TVA Productions II  
Unifor  
WB Games Montréal  
West End Building and Maintenance Reg'd

Stefano Faita INC  
Stikeman Elliott  
Syndicat des employé(e)s de l'IRSST  
TBC Corporation  
TransCanada PipeLines  
TVA Productions II  
Unifor  
WB Games Montréal  
West End Building and Maintenance Reg'd

## DONATEURS DE DENRÉES 2015 - 2016 FOODSTUFF DONORS

### PRESTIGE

• 500 000 KG +

Banques alimentaires Canada  
Bonduelle Amérique du Nord  
Canada Bread  
Kraft Canada  
Metro  
Stericycle Canada

### ÉMÉRITE - EMERITUS

• 200 000 -  
499 999 KG

Agropur  
Boulangerie St-Méthode  
Campbell Company of Canada  
Chenail Import Export  
Courchesne, Larose  
Fruits et Légumes Gaétan Bono

Loblaws  
Parmalat Canada

### OR - GOLD

• 100 000 -  
199 999 KG

A. Lassonde  
Botsis Fruits et Légumes  
Défi Jeunesse Québec  
Entreprise Bar Imex Int'l

Keurig Canada  
MADA Community Center  
Saputo  
Second Harvest  
Sobeys Québec  
Société du Groupe d'embouteillage  
Pepsi

**ARGENT - SILVER**  
**• 50 000 -**  
**99 000 KG**

Accueil Bonneau (L')  
Aliments Bercy (Les)  
Aliments Ouimet-Cordon Bleu  
Ardent Mills  
Conglom  
Ferme Gaston Roy & fils  
Fruits et passion  
General Mills Canada Corporation  
Jardins Paul Cousineau & Fils  
Moisson Laurentides  
Moisson Rive-Sud  
Nestlé Canada  
Ocean Spray du Canada  
Olymel  
Procter and Gamble  
Smucker Foods of Canada  
Transport Logi-Pro

**BRONZE**  
**• 1 000 -**  
**49 999 KG**

3DM  
4FC Food  
A.V. 2000  
AGT CLIC Montréal  
Aliment Sélect  
Aliments Conagra Canada  
Aliments de consommation Maple Leaf  
Aliments E.D. Foods  
Aliments Esposito Foods (Les)  
Aliments Frais Coupés (Les)  
Aliments Frank and Dino  
Aliments Mejicano  
Aliments Multibar  
Aliments Newly Weds  
Aliments Pasta Romana  
Aliments Rustica  
Aliments Sofina Foods  
Aliments Weins Foods  
André Gemme et Fils  
Arthur Roger & Associés

Boulangerie Au Pain Doré  
Boulangerie Mie-Âme  
Boulangerie Première Moisson  
Boulangeries Weston Gadoua  
Boulart  
Boulder Brands  
Bridor  
Bruce R. Smith Transport  
Bulk carriers  
C. Isabelle & fils  
Cargill Foods  
Cascades Canada  
Centre de Bénévolat et Moisson Laval  
Colgate Palmolive Canada  
Concord Premium Meats  
Consortium des marques privées PBC (Les)  
Corporation Baxter  
Corporation d'aliments Ronzoni Canada  
Courtiers 9 Starz (Les)  
CTS Foods Broker  
Daiya Foods  
Deebee's SpecialTea Foods  
Delta Dailyfood Canada  
Déménagements Tremblay Express  
Desserts Sublime  
Dial Corporation  
Distribution Horizon Nature  
Eaux Naya (Les)  
Entreprise commerciale Shah  
Erb Transport  
Exceldor  
Farinex Distribution  
Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec  
Ferme expérimentale de Ste-Clotilde, Agriculture Canada  
Fermes Leclair et Frères  
Fermes Lufa (Les)  
Fermes V. Forino et fils (Les)  
Fermes Van Velzen et Fils

Momentum Foods  
Fresko Foods  
Frigo Liberté  
Fruits Dôme  
Fruits et Légumes Can-Am  
Fruits et Légumes J.S Daoust  
Gastronomia Aliments Fins  
Groupe alimentaire Miron  
Groupe St-Hubert  
HMS Host  
Hôpital St-Anne  
I-D Foods Corporation  
Ippolito Montréal  
Ital Passion Canada  
J.D. Marketing  
Jardino Marketing  
Jardins D.Pro  
JB Laverdure  
Kellogg Canada  
Kosma-Kare Canada  
La Ronde  
Lantic  
Lavo  
Le Chatel  
LordFord  
Maison Sami T. A. Fruits  
McCain Foods Canada  
McKesson Canada  
McMahon distributeur pharmaceutique  
Michael's St-Léonard 4968  
Micom Laboratories  
Midland Transport  
Mission Bon Accueil  
Moisson Estrie  
Moisson Lanaudière  
Moisson Maskoutaine  
Moisson Mauricie/Centre du Québec  
Moisson Outaouais  
Moisson Saguenay-Lac-St-Jean  
Moisson Sud-Ouest  
Mondelez International

Montenac international  
Montpak International  
Old Brewery Mission  
Petite Bretonne Distribution (La)  
Plats du Chef (Les)  
Produits Alimentaires Berthelet  
Produits Alimentaires Sager  
Produits Plaisirs Glacés  
Produits Yousra  
Rapid Snack  
Regroupement des Magasins-Partage de l'Île de Montréal  
Ropack  
Saladexpress  
Satau  
Schonfeld Transport  
SCL Canada  
Sea Delight Canada  
Sena Ventes et Marketing  
Serres Van Morell  
Services Logistiques Trans West  
Servi-Pak  
Sesamco  
Shapiro Fruits  
Signature Passion  
Sœurs en Vrac (Les)  
SOS Dépannage/Moisson Granby  
Speraway  
Tablée des Chefs (La)  
Tartco  
Transport Robert (1973)  
Tree of Life Canada ULC- Canada Cares  
Union Fruits  
Van de Water-Raymond  
Veg Pro international  
Ventes Fermes Cavendish  
Ventes Rudolph 2000  
Vera Trima International  
Versacold  
Viandes Lacroix (Les)  
Viandes Montcalm / Intercité (Les)  
Vitoëuf  
Vitran Express Canada  
Walmart Canada  
Western Harvest  
Wong Wing Foods  
Worldwide Food Distribution

**FOURNISSEURS DE BIENS ET SERVICES 2015 - 2016**  
**2015 - 2016 GOODS AND SERVICES SUPPLIERS**

Adriana Palanca,  
Writer/Translator  
Agence de Maquillage Thaly  
Alfred  
Alimex  
Amusements Boréal  
APL  
Association des restaurateurs de rue  
du Québec  
Avenue 8  
Balance Interweigh  
Banque Nationale  
Betonel  
Bottine souriante  
BrandAlliance  
Brasserie Labatt du Canada

Café Graffiti  
Camion International Anjou  
Camtek  
Casino de Montréal  
CineCast  
Cisco  
Contenants Jos. Le Bel (Les)  
Corbeille-Bordeaux-Cartierville  
(Festigoût) (La)  
Corrado  
Déménagement La Capitale  
Desjardins - service de cartes et  
monétique  
Eaux Naya (Les)  
Éclipse Conseil  
Empress Location de camions

Équipement MCF  
Fermes Lufa (Les)  
Fibreiro  
Fourgon Leclair  
Groupe Savoie - Les Résidences Soleil  
Interfacing Technologies  
La Ronde  
Lavo  
LINKBYNET  
Location d'Outils Simplex  
Location Légaré  
Mary Poppins Animation (La)  
Musique des cadets de la région de  
l'Est  
Nordic Carrier  
OVH Hébergement

Paquette & Associés  
Petrie Raymond  
Productions 3.2.1. cirque  
Produits Plaisirs Glacés  
Remorques Le Convoi  
Ricardo Media  
Sanimax  
Service d'entretien Pro-Prêt  
Servlinks Communication  
Sodexo  
Stikeman Elliott  
SYRUS  
Timberland

# ENTREPRISES BÉNÉVOLES À VIE . LIFELONG VOLUNTEERING ENTERPRISES

## PRESTIGE • 2 000 H +

Bombardier  
Centre de formation  
professionnelle des métiers de la  
santé  
CRDITED  
Deloitte  
Desjardins  
Groupe Aldo  
Intact Assurance  
KPMG  
Mouvement pour l'intégration et la  
rétention en emploi  
Resto Plateau  
Richter  
Summit School  
TELUS  
Valorisation Jeunesse

## ÉMÉRITE - EMERITUS • 1 000 - 1 999 H

Air Canada  
Banque Nationale  
BDO Canada LLP  
BMO Groupe financier  
Collège Jean-De-Brébeuf  
Corbeille-Bordeaux-Cartierville  
(La)  
École Antoine de St-Exupéry  
École Évangéline  
École Secondaire Jean-Grou  
École secondaire Soulanges  
HP  
Morgan Stanley  
Pharmascience  
PwC Canada  
Rolls-Royce Canada  
TD Assurance  
UPS Canada  
Y des Femmes de Montréal

## OR - GOLD • 500 - 999 H

Académie de Roberval  
Aéroports de Montréal  
Banque HSBC Canada  
BELL Canada  
Bristol-Myers Squibb Canada  
Charles River Laboratories  
Cirque du Soleil  
Cuisine collective Hochelaga-  
Maisonnette  
École St-Laurent  
Giant Steps School  
Kraft Canada  
La Ronde  
McGill University  
Novartis Pharma Canada  
West Island College

## ARGENT - SILVER • 200 - 499 H

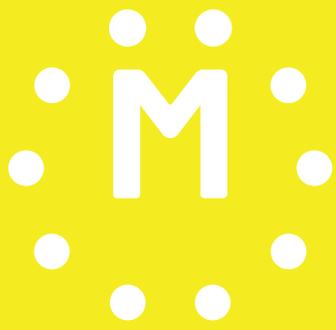
Air Transat  
Arcelor Mittal  
Ardent Mills  
Association pour la défense  
des droits sociaux de Montréal  
Métropolitain  
Association pour le développement  
jeunesse de Loyola  
Auberge communautaire du Sud-  
Ouest  
Auberge du cœur Le Tournant  
Bonduelle Amérique du Nord  
CAE  
Carrefour Jeunesse Emploi  
Hochelaga-Maisonnette  
Carrefour populaire de Saint-  
Michel  
Cats Lover Rescue Group  
Centre d'entraide le Rameau  
d'Olivier  
Centre des femmes de Montréal  
Centre du Vieux Moulin de Lasalle  
Centre François-Michelle  
Centre Soutien Jeunesse de Saint-  
Laurent  
Centre Ste-Croix  
Cisco  
Club Garçons et Filles de Lasalle  
Collège Laurier  
Compugen  
Corporation Baxter  
Corporation culturelle latino-  
américaine pour l'amitié  
Croix Bleue Medavie  
Cuisine collective à Toute Vapeur  
Cuisines et vie collectives Saint-  
Roch  
École Dalbé-Viau  
École Georges-Vanier  
École secondaire Henri-Bourassa  
EMC Corporation  
Emmanuel Christian School  
Escale Notre-Dame (L')  
Essilor Canada  
GE Lighting Solutions  
Good News Chapel  
Groupe de course Octane  
Groupe Dynamite  
Groupe Pages Jaunes  
Hôtels Marriott du Canada (Les)  
IHS  
Loblaws  
Maison de Quartier Villeray (La)  
Maison des jeunes de Lasalle  
Maison du Pharillon (La)  
Maisonnette (La)  
McKesson Canad  
McMaster University  
Merck Canada

Mouvement Fraternité Multi-  
Ethnique  
Opération Placement Jeunesse  
Organisation des jeunes de Parc  
Extension (L')  
Otera Capital  
People's Potato (The)  
Polyvalente des Quatre-vents  
Quintiles Canada  
Ricoh Canada  
Sacred Heart School of Montreal  
(The)  
Softchoice  
Télio et Cie  
Union United Church-Outreach  
Ministry  
Vidéotron  
Westcoast Connection  
YMCA Hochelaga-Maisonnette

## BRONZE • 25 - 199 H

AAF Canada  
Action Centre-Ville  
Action Secours, Vie d'espoir  
Agence des services frontaliers du  
Canada  
Aide alimentaire St-Victor  
Aids Community Care Montreal  
Amour en action (L')  
Association de Montréal pour la  
Déficience Intellectuelle  
Association Haïtiano-Canado-  
Québécoise de promotion  
culturelle et artistique d'aide aux  
démunis  
Autisme et troubles envahissants  
du développement Montréal  
Avaya  
Belairdirect  
Bentall Kennedy  
C.A.D.R.E. - Échange de services  
de LaSalle  
Carrefour d'entraide de Lachine  
Centre communautaire la Patience  
Centre communautaire multi-  
ethnique de Montréal-Nord  
Centre d'aide à la famille  
Centre de jour St-James  
Centre d'Encadrement pour Jeunes  
Femmes Immigrantes  
Centre des jeunes Boyce-Viau  
Centre humanitaire d'organisation  
de ressources d'Anjou  
Collège de Montréal  
Continuité-Famille auprès des  
détenues  
Coopérative d'habitation Giron  
d'aile (La)  
DHL Global Forwarding  
Dopamine

École Félix-Antoine  
École Polytechnique  
Entraide Léo Théorêt  
Films Séville (Les)  
Financière Sun Life  
FM Global  
Foyer des jeunes travailleurs et  
travailleuses de Montréal  
Groupe Savoie  
Hirondelle Services d'accueil et  
d'intégration des immigrants (L')  
Information alimentaire populaire  
Centre-Sud  
Janssen Pharmaceutique  
Lindt & Sprüngli Canada  
Links High School  
Maison des jeunes Bordeaux-  
Cartierville  
Maison des jeunes l'Escampette  
Maison du partage d'Youville (La)  
Maison grise de Montréal (La)  
Maxxam Analytics  
Méta d'Âme  
Mile End Community Mission  
Mission Catholique Espagnole  
Mission du Grand Berger  
Mission Latino-Américaine Notre-  
Dame-de-la-Guadalupe  
Mon Resto Saint-Michel  
Nazareth House  
NEI Investments  
Nouvelle Vision des Jeunes  
Open Door (The)  
OSIsoft Canada ULC  
Partageons l'espoir  
Pas de la rue  
Prise II  
Professional Convention  
Management Association  
Refuge en Action  
Rencontres Cuisines  
Ruelle de l'avenir  
Salesforce.com  
Service Myriam de la Miséricorde  
Services Pro-Staging  
Simonet, Réseau de soutien  
et de service pour mères  
monoparentales  
Société St-Vincent-de-Paul  
Yarmouth Colt's Soccer Club



MOISSON MONTRÉAL



ANNUAL REPORT

2015/2016

# A WORD FROM THE PRESIDENT AND THE EXECUTIVE DIRECTOR

As you will see in the report that follows, this year ends with a significant increase in our efforts to collect and distribute foodstuffs. To the great joy of Moisson Montréal's member organizations and the people we serve, proteins will now play an important role in the variety of products that we distribute.

It is also interesting to note that the financial value of foodstuffs distributed by Moisson Montréal has doubled over the last five years, increasing from \$40 million to over \$80 million this year. This impressive growth, as well as the introduction of regular protein distribution, has kept our team of employees, volunteers and the entire network busy in the fight against food insecurity.

We could not be more grateful to our employees and volunteers, and to our donors, whether they gave foodstuffs or financial donations. Our volunteers alone generously gave over 85,000 hours of their time this year. Donors of food items, large supermarket chains and other agrifood businesses also played an instrumental role in this success.

We would like to extend our warmest gratitude and congratulations to the 254 member organizations that benefit from our food bank services and that provide front-line services in the battle against hunger. This food distribution network is at the heart of everything we do and the reason why we do it. Thanks to all these individuals, 14.2 million kilos of food were recovered this year and redistributed to those living in food insecurity.

## OUR VALUES

- **RESPECT** the people we help, the coworkers, volunteers and partners;
- **INTEGRITY** in all aspects and actions undertaken by volunteers and staff;
- **FAIRNESS** in the decisions made for all of our partners and in the sharing of food;
- **SOLIDARITY** to maximize Moisson Montréal's role and impact within the community;
- **PERSONAL COMMITMENT** on a long-term and daily basis to the fight against hunger.

In the year ahead, we will consolidate our operations in order to ensure the highest quality standards and to provide our partners with the best possible services. Particular attention will be paid to the diversity of products that we collect and distribute. For our member organizations, we are committed to improving how we address their most urgent needs, while continuing to adopt a sustainable development approach. This means new initiatives to reduce waste at the source and maximise the amount of food that can be efficiently redirected to those in need.

We would also like to thank the members of our Board of Directors, who have been exceptionally available and devoted to their tasks this past year.

Dear friends, we will be counting on your ongoing support to help guide our decisions as we continue our mission to fight food insecurity and reduce waste across the island of Montreal.

## Many thanks!



Richard Blain  
President, Board of Directors



Richard D. Daneau  
Executive Director



## OUR MISSION

Ensure an optimal food supply to the community organizations that provide assistance to people in crisis on the Island of Montreal.

Foster the development of sustainable solutions to ensure food security.



# BOARD OF DIRECTORS 2015-2016



**Richard Blain, MBA, CHRP**  
President  
*Maître, Full-time Lecturer, Human Resources Management  
HEC Montréal*



**Pierre Dandoy**  
Vice President  
*Senior Vice president operations  
Provigo Québec*



**Pierre G. Brodeur, CPA, CA**  
Vice President, Finance  
Partner  
Deloitte



**Jean-Guillaume Shooner, M. Fisc**  
Secretary  
*Partner, Lawyer  
Stikeman Elliott*



**Richard D. Daneau**  
Ex-officio  
Executive Director  
Moisson Montréal

# ADMINISTRATORS



**Christine Beaulieu, MBA, PMP**  
Executive Partner  
Gartner



**Patrick Dumais, CHRP**  
Vice President, Human Resources  
Uni-Sélect Canada



**Jean-Pierre Haché, P. Eng.**  
Vice President, Quality, Health and Safety  
Bonduelle Amérique du Nord



**Eddy Jr Savoie**  
President  
Groupe Savoie



**Donald Boisvert**  
Executive Director  
La Corbeille Bordeaux-Cartierville



**Johanne Brodeur, Lawyer, Ad. E.**  
Legal Affairs Director  
Union des producteurs agricoles

# HIGHLIGHTS

EACH MONTH,

**1 462 230** INDIVIDUALS

INCLUDING **33 860** CHILDREN

NOT KNOWING WHERE THEIR NEXT MEAL WILL COME FROM, TURN TO OUR NETWORK OF

**254** COMMUNITY ORGANIZATIONS

Last year, **14.2 million kilos of foodstuffs** were distributed, free of charge, to our partner organizations, which enabled them to see massive savings of **\$81.5 million** (34% increase over last year).

**Nearly 8,900 volunteers** gave more than **85,700 hours** of their time to help us fulfill our mission - essential support that is the equivalent of 47 full-time employees!

Thanks to full-scale reductions in our expenses, as well as our food recovery programs with **304 agrifood businesses** and **113 supermarkets**, Moisson Montréal was able to distribute **\$15 worth of foodstuffs for every \$1 donated**.

## PRIZES AND DISTINCTIONS

### Novae Prize—Corporate Citizenship

Winner in the Provisions category for our food recovery program in supermarkets

### Elixir Gala—PMI-Montréal

Winner in the Coup de cœur category for our food recovery program in supermarkets

### Mercuriades

Winner in the Sustainable Development SMEs category for our sustainable solutions to reducing food waste

«If you can't feed a hundred people, then feed just one.»

- Mother Teresa

## Top 15 moments from 2015-2016

- 1 April 1-11**  
4<sup>th</sup> edition of The Great Food Drive for Children
- 2 May-September**  
Summer-long Suspended meals campaign with food trucks
- 3 June 16**  
13<sup>th</sup> Annual Golf Classic at the Hillsdale Golf Club
- 4 June 4**  
Grand Evening: Benefit event during the Formula 1 Grand Prix du Canada
- 5 July 15-16**  
Christmas at La Ronde, food drive event
- 6 October**  
Two-year anniversary of our food recovery program in supermarkets
- 7 October 8**  
Journée sur la lutte contre la faim
- 8 November 18**  
Moisson Montréal's Annual Recognition Evening
- 9 December**  
Migration of our servers into the cloud, with the help of OVH
- 10 December 3**  
Grande guignolée des médias
- 11 October 15-December 20**  
Feed the Holiday Spirit campaign
- 12 December 18**  
Visit from Prime Minister Justin Trudeau and Sophie Grégoire-Trudeau
- 13 December 19**  
Christmas Harvest
- 14 February 8**  
First day on the job for our new Executive Director
- 15 February 9**  
Mardi Gras: A new charity event benefiting Opéra de Montréal and Moisson Montréal

# THE HEART OF MOISSON MONTRÉAL

“All human beings are born free and equal in dignity and rights. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood.”

— Article 1, The Universal Declaration of Human Rights

Each day, more than 50 employees work relentlessly to combat food insecurity and develop sustainable solutions. In 2015-2016, nearly 8,900 volunteers joined our team to support our operations: 12% increase over last year!

**50 employees**

**8,888 volunteers**

**85,700 volunteer hours = 47 full-time employees, representing savings of \$921,275!\***

**300 corporate groups or member organizations**

**More than 50 volunteers are needed every day to enable our daily operations**

*\*Calculated according to minimum wage*

**THANK YOU!**



**CLOSE TO 8900 VOLUNTEERS!**

Moisson Montréal would like to thank the following companies for their involvement. Each one has given more than 500 hours of their time to help us run our daily operations. Thank you!

- Banque Nationale du Canada
- Casino de Montréal et Société des casinos du Québec
- Deloitte
- Desjardins

## A STIMULATING ENVIRONMENT FOR VOLUNTEERS

Moisson Montréal believes in equality for all and is especially mindful of social and professional inclusion. All of our regular volunteers have access to a variety of services that help them with self improvement and development, and with achieving their full potential. Our goal: nurture autonomy, break isolation and facilitate the acquisition of new skills.

- 6 volunteers: Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement (CRDITED)
- 19 volunteers: Programme d'aide et d'accompagnement social (PAAS-ACTION) and Centre de ressources éducatives et pédagogiques (CREP). Moisson Montréal has issued 15 official recognition certificates to validate volunteers in the process of social reintegration and finding a job.
- 12 volunteers: Valorisation Jeunesse – Place à la relève. Thanks to financial support from the City of Montreal and the Quebec Ministry of Immigration, Diversity and Inclusion, Moisson Montreal was able to offer young high school graduates their first paying job experience.

*“Working at Moisson Montréal helped me gain confidence in my work.”*

- Volunteer, part of the CREP



- Intact Assurance
- Morgan Stanley
- TELUS (over 1,000 hours!)

# GREATER EFFICIENCY FOR A HEALTHIER SOCIETY

"There is no food shortage in Canada, there is a food distribution problem. We are happy to help address this challenge by redistributing high quality, soy-free, gluten-free and dairy-free foods to those in need."

- Terry Tierney, CEO Daiya Foods

**14,227,591 kilos of foodstuffs were distributed in 2015-2016, which represents a value of \$81.5 million**  
That's a 34% increase over last year!

**304 agrifood businesses**

**113 participating supermarkets**

Welcome to our new major agrifood donors:  
**CATELLI, DAIYA FOODS AND CANADA BREAD!**

## REPURPOSING AND WASTE

At Moisson Montréal, we continuously improve our operations to maximize the value of received goods.

**Of the 15,2 million kilos of foodstuffs received:**

474,043 kilos of compost

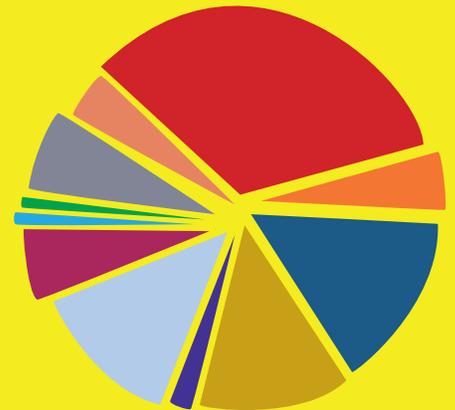
230,895 kilos of waste

69,653 kilos of recycled cardboard

6,429 kilos of recycled plastic

## SUPPLY STATISTICS

- Fruits and vegetables 36%
- Grain products 15%
- Various food products 12%
- Sorting room products 11%
- Dairy products 10%
- Beverages 5%
- Salty and fatty products 4%
- Meat and substitutes 3%
- Sugared products 2%
- Non-edible products 1%
- Baby food and products: less than 0,4%



## 16,000 CHRISTMAS BASKETS DISTRIBUTED!

As part of our annual Feed the Holiday Spirit campaign, 242 corporate food drives raised nearly 29,500 kilos of foodstuffs and \$44,000 for the making of almost 16,000 Christmas baskets.

And as we do every year, this campaign wrapped up with Christmas Harvest, an event in which 250 volunteers come together to assemble 12,350 emergency food assistance packages, made possible by donations from the Grande guignolée des médias.

A warm thanks to our holiday volunteers and donors, including the Marcelle and Jean Coutu Foundation, Casino de Montréal and the Sibylla Hesse Foundation!



## FOOD BANKS OF QUEBEC

Moisson Montréal is a member of the Food Banks of Quebec network (FBQ) and has the infrastructure required to, as well as the mandate to, share foodstuffs received through this network, and on behalf of the FBQ, with the 18 other Moisson in Quebec. This year, 2,851,844 kg of food have been shared with the other Moissons in addition to 1,941,460 kg of food given by Moisson Montréal.



**14 227 591 KG OF FOODSTUFF = 2 371 ELEPHANTS !**



**FOOD DONATORS**

- FOOD BANKS OF CANADA
- FOOD BANKS OF QUÉBEC
- SUPERMARKETS
- EVENTS AND CAMPAIGNS
- ORGANIZATIONS AND OTHER MOISSONS
- AGRIFOOD PRODUCERS
- FOOD PROCESSORS, DISTRIBUTORS AND WHOLESALERS

**15,2 MILLION OF KILOS**



**THE FOODSTUFF ROUTE**

**IN 2015-2016, MORE THAN 15,2 MILLION KILOS OF FOODSTUFFS WERE RECOVERED AND SAVED FROM LANDFILLS THANKS TO MOISSON MONTRÉAL AND OUR NETWORK OF PARTNERS.**

**14,2 MILLION KILOS OF FOODSTUFF DISTRIBUTED THIS YEAR!**



**DISTRIBUTION**

**254 ACCREDITED ORGANIZATIONS AND OTHER FOOD BANKS IN CANADA**

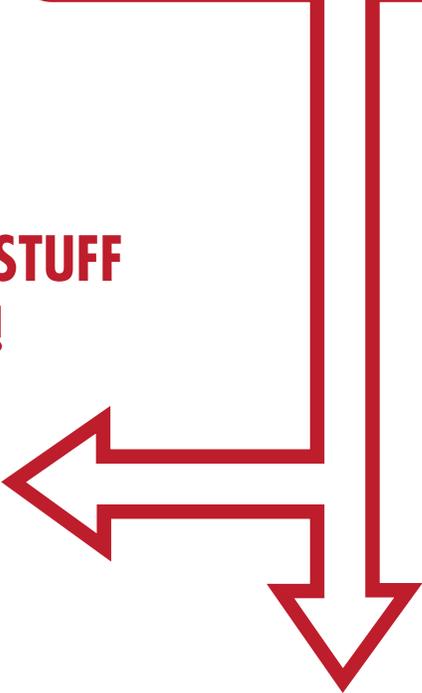
**9 434 000 KG**

**OTHER MOISSONS**

**4 790 000 KG**

**INVENTORY**

**558 000 KG**



**WASTE**

 **230 000KG**

**RECYCLING**

 **82 000 KG**

**REPURPOSING**

 **500 000 KG**

# ENCOURAGING MUTUAL AID IN YOUR COMMUNITIES

Charity events and fundraising campaigns fill a crucial dual purpose for Moisson Montréal: raising awareness about the problem of food insecurity and food waste, as well as securing financing for our activities and development.

**25% OF OUR TOTAL DONATIONS WERE RAISED THROUGH EVENTS AND CAMPAIGNS ORGANIZED BY OUR BUSINESS PARTNERS AND THE GENERAL PUBLIC!**

## MOISSON MONTRÉAL'S EVENTS AND FUNDRAISING CAMPAIGNS

- Seasonal mailings **\$325,000**
- The Great Food Drive for Children, including Children's Day, in partnership with Uniprix **\$247,000** (all three Moissons in the Greater Montreal Region)
- Suspended meals, in partnership with Quebec's Food Truck Association (ARRQ) **\$11,500**
- Golf Classic **\$223,000**
- Feed the Holiday Spirit, including Christmas Harvest **\$54,000**

## MEDIA REACH

Last year, Moisson Montréal put considerable effort into increasing its reach through traditional and social media.

-  5,585 fans, 92 % increase
-  2,081 followers, 53 % increase
-  727 followers, 86 % increase
-  377 followers, 94 % increase

Number of mentions in traditional media: 661, an increase of 51 % over last year

## SOME OF THE EVENTS AND FUNDRAISING CAMPAIGNS

- Generous Wines campaign by FBQ, in partnership with SAQ **\$133,254**
- The Grand Evening by Grand Prix du Canada **\$424,000**
- Christmas at La Ronde **\$10,000**
- Various SCQ activities **\$29,000**
- Purolator Tackle Hunger **\$3,500**
- Canadian Pacific Holiday Train **\$17,000**
- Grande guignolée des médias **\$220,000**
- Mardi Gras, in collaboration with Opéra de Montréal and Casino de Montréal **\$10,000**



**ON BEHALF OF THE 146,000 INDIVIDUALS WE HELP EACH MONTH AND THE 254 MEMBER ORGANIZATIONS THAT MAKE IT POSSIBLE,**

**THANK YOU!**

# GIVING IS SIMPLY BELIEVING IN HUMAN BEINGS

*This year, thanks to our food recovery programs and full-scale reductions in our expenses, Moisson Montréal was able to distribute \$15 worth of foodstuffs for every \$1 donated.*

*Our administrative costs (1.3%) are among the lowest in the country. Nearly 98% of donations received go directly towards distributing foodstuffs to organizations!*

## ENGAGED PUBLIC CELEBRITIES!

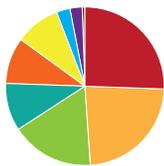
In 2015-2016, numerous well-known personalities joined Moisson Montréal in the fight against food insecurity.

Their contributions have been invaluable in our efforts to raise awareness about our cause with Montrealers.

### THANK YOU FOR BEING PART OF THE MOISSON FAMILY!

- Alexandre Champagne • Claude-Michel Bleau
- Claudia Marques • Ève-Marie Lortie
- Gregory Charles • Isabelle Huot • Josée Boudreault
- La Bottine Souriante • MC Gilles
- Nathalie Lambert • Robert Piché • Stéphane Demers

### WHERE DO WE GET OUR FUNDING FROM?



- Events 25,8 %
- Foundations 23,3 %
- Individuals 16,7 %
- Gov. / Municipalities 9,8 %
- Centraide 9,4 %
- Businesses 9,3 %
- Religious communities 2,7 %
- FBQ 2,5 %
- Other institutions 0,4 %

### WHERE DO YOUR DONATIONS GO?



- Distribution of foodstuff donations (93,9%)
- Administration and Finance (0,8%)
- Human resources and volunteer management (less than 0,4%)
- Operations and services to organizations (4,0%)
- Philanthropic development and Communications (0,8%)
- Frais financiers (moins de 0,1%)

## OUR AMBASSADORS CLUB, FIGHTING HUNGER ONE MEAL AT A TIME!

### Introducing our 13 new ambassadors for 2015-2016!

Thank you for your exceptional support and your long-term commitment to solving the problem of food insecurity.

**Ève-Marie Lortie, TVA**

Former spokesperson for The Great Food Drive for Children

**Jules Hébert, La Ronde**

Champions in their Company Donated goods and services

**Charles Valois, Provigo**

Honorary President, Golf Classic

**Christian Lamarre, National Bank Financial, former Board Administrator**

Exceptional Ambassador

**Claude Poisson, Société des casinos du Québec**

Exceptional Ambassador

**Dany Michaud, RECYC-QUÉBEC, former Executive Director**

Special Homage

**Glenn Acton, Maxi and Maxi&Cie**

Honorary President, Golf Classic

**Jennifer Kirby, Telus – Champions in their Company**

Volunteering

**Lisa Lemay, Metro**

Champions in their Company Donated foodstuffs

**Luc Briand, Provigo**

Honorary President, Golf Classic

**Phil Liggett, La Ronde**

Champions in their Company Donated foodstuff

**Pierre Dandoy, Provigo, Board Member**

Honorary President, Golf Classic

**Pierre Gagnon, Entrepreneur, former Board Administrator**



# THE POWER OF A NETWORK THAT HELPS ITSELF

Moisson Montréal serves more than 250 accredited community organizations and 50 occasional organizations across the island of Montreal. These organizations, which offer a variety of front-line services, are provided with foodstuffs that meet the specific needs of their clientele.

## OUR ORGANIZATIONS OFFER VARIOUS KINDS OF FOOD ASSISTANCE:

Food baskets: 78%  
Meal services: 73%  
Community kitchens: 39%  
Community grocery stores: 10%

## LISTENING TO WHAT OUR ORGANIZATIONS NEED

We regularly conduct follow-ups, activities and surveys with our partner organizations to ensure their satisfaction, better understand their needs and gauge the situation of food insecurity in Montreal.

This year, Moisson Montréal organized the 4<sup>th</sup> annual Journée sur la lutte contre la faim in order to get a full portrait of food insecurity in Montreal. Eighty organizations came together to network and discuss issues relating to food insecurity.

One problem in our network was a lack of bread, so Moisson Montréal signed a long-term partnership with Canada Bread to ensure a constant supply of bread for our organizations. Today, 83% have expressed satisfaction with the freshness of the bread received.\*

69% are satisfied with the freshness of fruits and vegetables\*  
94% are satisfied with the freshness of other food items\*

\*According to a survey conducted in May 2015 with 116 organizations

## GETTING INVOLVED TO GROW TOGETHER

Moisson Montréal cares about sustainable solutions to hunger and food waste and so we get involved in various ways:

- Task Force with Food Banks Canada
- Forums on a Montreal food system (MFS)
- Working table on hunger in Metropolitan Montreal
- Board of directors, Commerce solidaire
- Board of directions, Regroupement des organismes humanitaires et communautaires pour les mesures d'urgence à Montréal (ROHCMUM)
- Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL)

## FEEDING OUR FUTURE BBQ

Founded in 2000 by the Sodexo Foundation, the Feeding Our Future program offers free meals throughout the summer to children who usually receive subsidized meals during the school year. In addition to donating foodstuffs that will be used to make those lunches, for the last 14 years, Moisson Montréal has also had the mandate to select day camps that could benefit from this program and maintain a line of communication between the camps and Sodexo. Each summer, Moisson Montréal, in partnership with Sodexo, organizes a day of festivities to celebrate summer. Last year, almost 750 children joined our BBQ!



**HUNGER IS NOT PICKY.  
IT IMPACTS 1 OUT OF EVERY 13 PEOPLE IN MONTREAL.**



# The Food Recovery Program in Supermarkets

## DEVELOPING SUSTAINABLE SOLUTIONS TO END HUNGER

The Food Recovery Program in Supermarkets (FRPS), the first of its kind in Canada, redistributes unsold meat, representing a unique and sustainable solution to the problem of food waste and food insecurity. Moisson Montréal developed the program in October 2013 and was mandated by Food Banks of Quebec to sign agreements with supermarket banners across the province, namely, Provigo, Maxi, Metro and Super C, in order to recover their unsold foodstuffs.

Thanks to the Marcelle and Jean Coutu Foundation for its sustained financial support!

"The donations of meat have reduced our expenses by about 5%. Thanks Moisson Montréal for helping us pursue our mission of feeding those in need." — Lévis Lavoie, Director of Production, Resto Plateau.

## FRPS RESULTS IN MONTREAL:

113 PARTICIPATING SUPERMARKETS

87 ACCREDITED BENEFICIARY ORGANIZATIONS

1 569 000  
KILOS OF FOOD  
SAVED FROM  
LANDFILLS INCLUDING 738 000  
KILOS OF MEAT  
OR 671 CANADIAN  
COWS



MASSIVE SAVINGS OF \$14,746,780  
FOR OUR BENEFICIARY ORGANIZATIONS!

## TOTALS BY PRODUCT CATEGORY (SINCE OCTOBER 2013):

Meat:	738,000 kilos
Baked goods:	386,000 kilos
Fruits and vegetables:	115,000 kilos
Various products:	267,000 kilos
Various frozen products:	63,000 kilos

Thanks to the Marcelle and Jean Coutu Foundation for its sustained financial support!



FONDATION  
MARCELLE ET JEAN COUTU

## 87 COMMUNITY ORGANIZATIONS RECEIVE MEAT FROM OUR FOOD RECOVERY PROGRAM IN SUPERMARKETS

\* Some organizations are not listed following their request for anonymity.

Accueil Bonneau  
Action Centre-Ville  
Amour en Action  
The Salvation Army  
Association d'entraide Le Chaïnon  
Auberge communautaire du Sud-Ouest  
Auberge du cœur le Tourant  
The Benedict Labre House  
Cafétéria communautaire MultiCaf  
Carrefour d'Alimentation et de Partage Saint-Barnabé (CAP Saint-Barnabé)  
Carrefour d'Entraide Lachine  
Carrefour populaire de Saint-Michel  
Carrefour St-Eusèbe  
Centre Action  
Centre d'aide à la famille  
Centre d'Entraide et de Ralliement Familial  
Centre d'Entraide le Rameau d'Olivier  
Centre du Plateau  
Centre du Vieux Moulin de LaSalle (Le)  
Centre NAHA

Chic Resto-Pop  
Club garçons et filles de Lasalle  
Comité social Centre-Sud  
Compagnons de Montréal  
Corbeille Bordeaux-Cartierville  
Cuisine collective à toute vapeur  
Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve  
Cuisines et vie collectives Saint-Roch  
Dîners St-Louis  
Échange de services de Lasalle C.A.D.R.E.  
École Félix-Antoine  
Entraide Léo Théorêt  
Escale Notre-Dame  
Fondation d'Aide Directe SIDA Montréal  
Fondations du quartier (Les)  
Fourchettes de l'espoir (Les)  
Good News Chapel  
Groupe d'action pour la prévention de la transmission et l'éradication du sida (GAP-VIES)

Maison d'Entraide St-Paul & Émard  
Maison de Quartier Villeray (La)  
Maison des Amis du Plateau Mont-Royal (La)  
Maison du Parc  
Maison du Père (La)  
Maison du Pharillon (La)  
Maison l'Exode (La)  
Maison Tangente  
Méta d'Âme  
Native Friendship Centre of Montréal  
Nazareth House

Mile-End Community Mission  
Mon Resto St-Michel  
CŒuvre soupe maison (L')  
Old Brewery Mission  
Omega Community Resources  
Park-Extension Youth Organization  
Parrainage civique de la banlieue Ouest  
PAS de la rue (Le)

Passages  
Patro le Prévost  
Phare de Montréal-Nord (Le)  
Refuge des jeunes de Montréal  
Rêpit-Providence  
Resto Plateau  
Sac à Dos (Le) - Action-Réinsertion  
Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC)  
St-Columba Outreach  
St-James Drop In  
St-Michael's Mission  
Toxico-Stop  
Union United Church Outreach Ministry  
Welcome Hall Mission



# INSPIRING PROJECTS

## PILOT PROJECT - RECOVERY PROGRAM WITH MONTREAL'S PUBLIC MARKETS

*With steady hikes in the cost of food and increasing demand for food assistance, we can no longer turn a blind eye to food waste. Moisson Montréal and Centre de ressources et d'action communautaire de la Petite Patrie (CRAC-PP) are working with Public Markets of Montréal (MPM) to collect unsold food items from its merchants and vendors.*

*CRAC-PP sorts and redistributes these foodstuffs to people in need in the Petite-Patrie community. This process ensures that foodstuffs are more efficiently handled, whether it be for distribution or processing, and reduces additional transport costs, ultimately supporting our goal to become more sustainable. Surplus items generated by CRAC-PP are redistributed to Moisson Montréal's accredited organizations in other neighbourhoods. This local initiative is a source of pride, as it's the first structured program to collect unsold, but still edible, food items from Montreal's public markets.*

*This pilot project, which is currently financed in whole by MPM, was launched on June 21 and will operate until September 2016, when an assessment will determine how it can be deployed in other public markets and what kind of additional financing will be required. Our mid-term goal for the program is to sell a portion of processed food items via the CRAC-PP community grocery store in order to start generating profits.*

## A CENTRAL DATABASE FOR OUR ORGANIZATIONS

*We were approached by our partner organizations after the closure of the central database for Christmas baskets in Fall 2013. The central database, which enables us to better identify the specific needs of individuals who use our organizations, will be relaunched in time for the 2016 Feed The Holiday Spirit campaign. The timing ensures that this year's Christmas baskets will be fairly distributed to those in need during the busiest season.*

## CONSTRUCTION OF AN IN-HOUSE LABORATORY

*Thanks to our food recovery program with supermarkets, Moisson Montréal now distributes frozen meat to our member organizations. But this means increasingly higher operating costs for preventative testing that must be conducted in an external laboratory. We thus evaluated the possibility of building an in-house lab to reduce those costs in the long term and ensure better quality control of the food items we distribute. This service could also eventually be offered to our member organizations at minimal cost. Thanks to the support of generous donors, the in-house laboratory will open in Fall 2016.*

**Would you like to support one of our inspiring projects?  
Please contact our Fundraising Coordinator at**

**514 344-4494, extension 237.**



# Statement of Revenue

Year ended March 31

	2016	2015
<b>FOOD SUPPLY</b>		
In-kind contributions of food.....	\$82 552 506	\$60 506 113
In-kind contributions of food redistributed.....	81 531 725	60 994 188
Net result - Food supply.....	1 020 781	(488 075)
<b>FUND RAISING AND ADMINISTRATIVE ACTIVITIES</b>		
<b>Revenue</b>		
Donations.....	2 831 665	2 654 386
Fund raising activities.....	1 342 185	1 930 184
Contributions.....	608 829	703 045
Good Box Good Food.....	-----	782 073
Rental and interest.....	176 337	197 155
Amortization of deferred contributions related to fixed assets and intangible assets.....	260 850	265 014
	<b>5 219 866</b>	<b>6 531 857</b>
<b>EXPENSES</b>		
<b>Opérations</b>		
Warehouse.....	1 325 746	1 096 242
Food supplies.....	351 567	391 682
Transportation.....	826 749	422 274
Maintenance of building.....	787 773	777 969
Community liaison.....	236 924	153 766
	<b>3 528 759</b>	<b>2 841 933</b>
Fund raising activities.....	584 033	1 082 614
Activities and communications development.....	451 261	354 518
Philanthropic development.....	165 457	84 785
Good Box Good Food.....	-----	934 511
<b>Management</b>		
General directorate and finances.....	764 850	722 378
Human resources.....	374 365	328 913
Financial expenses.....	32 691	40 592
	<b>1 171 906</b>	<b>1 091 883</b>
	<b>5 901 416</b>	<b>6 390 244</b>
<b>NET RESULT - FUND RAISING AND ADMINISTRATIVE ACTIVITIES.....</b>	<b>(681 550)</b>	<b>141 613</b>
<b>EXCESS OF REVENUE (EXPENSES).....</b>	<b>\$339 231</b>	<b>\$(346 462)</b>
<b>TOTAL REVENUE.....</b>	<b>\$87 868 372</b>	<b>\$67 037 970</b>
<b>TOTAL EXPENSES.....</b>	<b>87 529 141</b>	<b>67 384 432</b>
<b>EXCESS OF REVENUE (EXPENSES).....</b>	<b>\$339 231</b>	<b>\$(346 462)</b>

# Statement of Financial Position

March 31

	2016	2015
<b>CURRENT ASSETS</b>		
Cash.....	\$2 123 549	\$3 038 436
Accounts receivable.....	181 617	190 644
Grant receivable from the MAMOT.....	89 036	85 093
Grant receivable from the Ville de Montréal.....	71 200	35 600
Inventory of food.....	2 905 541	1 884 760
Prepaid expenses.....	85 292	73 420
Advance receivable from Good Box Good Food, without interest.....	-----	25 000
Investment portfolio, at fair value.....	10 631	-----
	<b>5 466 866</b>	<b>5 332 953</b>
<b>GRANT RECEIVABLE FROM THE MAMOT.....</b>	<b>559 810</b>	<b>648 846</b>
<b>FIXED ASSETS.....</b>	<b>6 305 290</b>	<b>6 389 272</b>
<b>INTANGIBLE ASSETS.....</b>	<b>163 278</b>	<b>134 232</b>
	<b>7 028 378</b>	<b>7 172 350</b>
<b>TOTAL ASSETS.....</b>	<b>\$12 495 244</b>	<b>\$12 505 303</b>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>		
Payables and accrued charges.....	\$325 074	\$628 172
Deferred contributions related to specific projects.....	420 714	121 739
Deferred revenue.....	2 030	3 380
Current portion of obligations under capital leases.....	-----	47 110
Current portion of subsidized long-term debt.....	89 036	85 093
Current portion of unsubsidized long-term debt.....	3 043	-----
	<b>839 897</b>	<b>885 494</b>
Long-term debt.....	575 595	648 846
Deferred contributions related to fixed and intangible assets.....	3 776 993	4 007 435
	<b>4 352 588</b>	<b>4 656 281</b>
<b>TOTAL LIABILITIES.....</b>	<b>5 192 485</b>	<b>5 541 775</b>
<b>NET ASSETS</b>		
<b>Internally restricted</b>		
Invested in capital assets.....	2 672 747	2 468 959
Food preservation, repacking and labeling.....	850 000	850 000
Unrestricted.....	3 780 012	3 644 569
	<b>7 302 759</b>	<b>6 963 528</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS.....</b>	<b>\$12 495 244</b>	<b>\$12 505 303</b>